

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA **FAEMA**
FAGOR INDUSTRIAL
EMILIO MARTORELL BARBERA
R.I.G.A. REFRIGERACION SAN LUIS, 35
 INSTALACIONES GLP. Teléf. 22 78 00
 ACONDICIONAMIENTO (2 líneas)
 Taller Teléf. 22 17 23
CASTELLON

Mediterráneo
 CASTELLON DE LA PLANA Depósito legal CS 6.4.1958
 PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Director: CARLOS BRIONES
 Redacción, Admón. y Talleres Avda. Cervantes y Velasco Tels. 22 00 56 y 22 00 60
 VIERNES, 6 JUNIO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.461 — PRECIO 8 PESETAS

Los Príncipes de España en el Círculo Polar Artico

Contactos de la Delegación Española con embajadores de los países del Este



“...de hacer caso a las opiniones recogidas en medios ajenos a la delegación española, habría que reconocer como primordiales en esta visita, los contactos mantenidos con embajadores de los países del Este, entre ellos el que una alta personalidad española ha mantenido con el embajador de la Unión Soviética en Finlandia, señor Stepanov. Este nuevo acercamiento entre ambos países se produce a los pocos años del primer acuerdo comercial bilateral que, como se recordará, se giró en París, siendo Cortina Mauri embajador de España en dicha ciudad”.

(José L. Granados, enviado especial)

En la visita de Ford
No se trató de la renovación de los acuerdos

MADRID, 5. (Cifra). — El tema de las negociaciones para la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos no ha figurado en ningún momento en la agenda de la visita a España del presidente Gerald Ford. La visita ha estado motivada únicamente porque el presidente venía a Europa a saludar a los aliados atlánticos de Estados Unidos y parecía lógica también una visita al aliado que participa en la defensa de los valores de occidente a través de sus acuerdos bilaterales con la nación norteamericana. De haber sido la negociación el motivo de la visita, hubiera estado presente Robert Mac Closskey, presidente de la delegación norteamericana, quien ni siquiera figuraba en el séquito del presidente Ford. Si estuvo, en cambio, el presidente de la delegación española, señor Rovira, pero en función de su cargo de

(Pasa a la siguiente)

HELSINKI, 5. (Del enviado especial de PYRESA, JOSE L. GRANADOS). — Muchas son las cábalas que se hacen, que se siguen haciendo, en torno a los temas de alta política que la delegación española, a la cabeza de la cual se encuentran los Príncipes de España, está tratando estos días en Helsinki. La ver-

dad es que de hacer caso a las opiniones recogidas en medios ajenos a la delegación española, había que reconocer como primordiales en esta visita, los contactos mantenidos con embajadores de los países del Este, y en todo caso se puede aseverar que la inexistencia de un contencioso entre España y Fin-

Depuraciones “salvajes” en Portugal

LISBOA (Efe). — Cientos si no miles de doctores, ingenieros, directivos y obreros especializados, han perdido sus puestos de trabajo tras haber sido acusados de actividades contrarrevolucionarias o de haber tenido vinculaciones con Marcelo Caetano, actualmente exiliado en Brasil, según informa la agencia «United Press».

El Gobierno militar portugués anunció anoche que las depuraciones llevadas a cabo entre los trabajadores por colegas enemigos o jefes de empresas han escapado a todo control. «Estamos decididos a terminar

con estas depuraciones «salvajes». Esto significa que los trabajadores tendrán que hacer frente a las depuraciones en forma diferentes, declaró el nuevo jefe militar del programa «ad hoc», José Manuel Miguel Judas, quien anteriormente dirigió una unidad especial de seguridad encargada de descubrir y desmantelar la antigua policía secreta de Caetano. Sus declaraciones fueron publicadas en la prensa local.

El Gobierno militar, agregó el teniente José Manuel Miguel Judas, está decidido a que los individuos que tengan que pagar un precio a la sociedad sea determinado ese precio y su castigo. Habrá personas que tengan que ser detenidas, pero serán clasificadas —añadió el oficial— tratamos por todos los medios de poner fin a las depuraciones «salvajes» que están relacionadas con la batalla por la producción.

«No podemos enviar a Brasil a gentes que tienen un puesto en la nueva sociedad y desean trabajar».

El citado teniente dejó entrever sin decirlo concretamente, que la pérdida de las numerosas personas que han huido al Brasil entre los sectores más especializados ha perjudicado gravemente al esfuerzo que lleva a cabo el Gobierno militar por levantar la economía del país.

El Gobierno ha iniciado, a este respecto una campaña invitando a todos a colaborar en la batalla por la producción para superar la grave crisis en la que se encuentra la economía portuguesa ante la preocupante disminución de ingresos de divisas y la fuerte reducción de sus reservas monetarias.

Un guardia civil muerto cuando perseguía a dos supuestos activistas de ETA

SAN SEBASTIAN, 5. (Pyresa). Según informan fuentes oficiales, a las siete de la mañana de hoy, una pareja de la Guardia Civil que cubría la escolta del tren-corrreo, número 14 de los Ferrocarriles Vascongados que efectúa normalmente el recorrido San Sebastián-Bilbao y que había salido de la estación de la capital guipuzcoana, constató la subida en el apeadero de Añoraga de dos individuos que, por su vestimenta —dado que llevaban gabardina en una mañana muy luminosa— les infundieron

(Pasa a la siguiente)

INGLATERRA - C. E. E.

Floja afluencia de votantes Mayor índice de actividad en el área metropolitana de Londres

A las siete de la mañana abrieron las urnas para el referéndum británico sobre el Mercado Común, y permanecieron abiertos hasta las once de la noche (hora española). A cada elector se le entregó el siguiente formulario: «¿Cree usted que Gran Bretaña debe permanecer adscrita a la Comunidad Económica Europea?, sí o no». La afluencia de votantes, tal y como se pronosticaba, fue más bien escasa, salvo en el área de Londres —12 por ciento del electorado—, donde se registró un mayor índice de actividad.

no un formulario con la siguiente inscripción: «¿Cree usted que Gran Bretaña debe permanecer adscrita a la Comunidad Económica?, sí o no». Ocasión histórica la fecha del 5 de junio. Ocasión que habrá de ir marcada en letras capitulares sobre los anales. Porque hoy se inaugura no sólo una nueva fórmula de participación democrática para este país (hasta el presente la norma plebiscitaria jamás había sido sancionada) sino también una nueva era en las relaciones de Gran Bretaña con el continente. Un modo de vivir, de pensar, y hasta de expresarse, diferentes, si el veredicto de los comicios es afirmativo. En caso de que fuere negativo, no habrá que poner en duda que ello equivaldría a dar un salto atrás, a una regresión histórica, Inglaterra se haría más isla

(Pasa a la siguiente)

LONDRES. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio PARRA).

A las siete de la mañana abrieron las urnas. Y la gran batalla prerreferéndum había terminado. Cuarenta millones de electores de la isla (en teoría puede votar todo inglés mayor de 18 años, incluso los lorres; únicamente no se encuentran facultados para emitir el voto los expatriados, los reos que cumplen condena y los enajenados mentales) darán al traste con la gran cuestión, pondrán punto final a un debate que ha durado cerca de quince años. «To be or not to be», «yes» o «no». Al entrar en cada uno de los colegios electorales le entregan al ciudadano

Guerra abierta en Angola

LISBOA, 5 (Pyresa). — Las noticias que llegan de Angola revelan que la situación en aquel territorio se agrava por momentos. Según la Comisión Nacional de Defensa esta especie de guerra abierta se halla promovida por el Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA) cuyo objetivo es la balcanización de aquella zona. En Cabinda, una de las regiones más disputadas por los diferentes movimientos angolanos, se han registrado fuertes combates. Por otra parte, anoche, en Lisboa, una manifestación de más de un millar de personas recorrió las calles portando banderas y emblemas del Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA). Los participantes en esta demostración reclamaban la unidad del territorio angolano con gritos de «¡Un solo pueblo, un solo país, una sola bandera!».

Reapertura del Canal de Suez

“SIMBOLO DE PAZ Y FACTOR DETERMINANTE DE LA COOPERACION ENTRE LOS PUEBLOS” (Sadat)



Ocho años ha permanecido cerrado el canal de Suez. El último buque que navegó por sus aguas lo hizo el día 5 de junio de 1967. (Foto archivo).

Un convoy de siete barcos, encabezado por el destructor en el que viajaba el presidente Sadat, ha inaugurado la reapertura del canal de Suez a las 10'30 de ayer (hora española).

PORT SAID (Egipto), 5 (Efe). El presidente de Egipto, Anwar el Sadat, declaró oficialmente abierto de nuevo a la navegación el Canal de Suez a las 9'30 de esta mañana (hora española). La navegación efectiva por él se reanuda a las 10, tras ocho años de clausura de la vía de agua. Con la decisión del presidente egipcio, el Canal ha pasado de la administración militar a la administración civil.

ALOCUCION DE SADAT
 El Canal de Suez, «en el que no queda ninguna secuela de la agresión israelí», representa «un símbolo de paz y un factor determinante de la cooperación entre los pueblos», ha dicho el presidente de Egipto, Anwar el Sadat, al proceder esta mañana a la reapertura oficial de la vía de agua. La alocución pronunciada con ese motivo por Sadat fue la siguiente: «La historia contemporánea ha

tomar esta iniciativa, en el marco de su aportación a la civilización y de su misión universal, recuerda a los pueblos amigos que algunas partes de su territorio siguen sometidas al yugo de la ocupación extranjera y que todo un pueblo sigue padeciendo aún las penalidades de un exilio forzoso y de la atroz represión que se ejerce contra él.

«Egipto, fiel a sus compromisos y en señal de cooperación, dedica esta iniciativa a todas las fuerzas que luchan por la paz y la prosperidad del mundo, a todas las fuerzas que trabajan por el progreso y el bienestar de la humanidad, a los pueblos amigos y a todas las fuerzas amantes de la paz».

«Prosiguiendo su aportación universal, Egipto ratifica su decisión de cumplir la misión sagrada que tiene encomendada por lo que se refiere a su territorio, a las tierras árabes del Gólan, del Sinaí y de Palestina, que siguen ocupadas por el enemigo, con miras a la recuperación de los derechos árabes usurpados».

CONVOY INAUGURAL

Un convoy de siete barcos, encabezado por el destructor en el que viajaba el presidente de

Egipto, Anwar el Sadat, ha inaugurado la reapertura del Canal de Suez a las 10'30 de esta mañana (hora española).

PRIMEROS BUQUES MERCANTES
 PORT SAID (Egipto), 5 (Efe). — Cinco buques mercantes, en forma de convoy, han sido los primeros en iniciar, a las 12'50 de hoy, (hora española) la travesía del canal de Suez, reabierto al tráfico esta mañana.

MENSAJES DE SADAT AL MUNDO ARABE
 EL CAIRO, 5. (Efe). — El presidente egipcio Anwar el Sadat ha enviado mensajes a todos los reyes y jefes de Estado árabes, informándoles sobre los resultados de sus conversaciones en la cumbre con el presidente norteamericano, Gerald Ford, celebradas en Salzburgo el 1 y el 2 de junio, informa hoy la agencia de noticias «Oriente Medio».

(MAS INFORMACION EN PAGS. INTERNACIONALES)

Conferencia sobre el Sahara

MADRID, 5. (Pyresa). — España trata actualmente de armonizar los distintos puntos de vista de las partes interesadas con vistas a la conferencia cuatripartita que está patrocinando sobre el Sahara, sobre cuya celebración no existe aún una fecha definitiva, según se ha manifestado a PYRESA.

Por otro lado, las gestiones para la devolución de los prisioneros españoles, en manos del Polisario continúan a todos los niveles. El embajador de Argelia en Madrid, señor Khaled Khelladi, a quien se ha reclamado la libertad de los prisioneros en términos muy perentorios, se encuentra actualmente en Argel celebrando consultas con su Gobierno.

Cerón Ayuso recibe al ministro de Comercio de Bélgica

BARCELONA, 5. (Pyresa). — Ha llegado a Barcelona el ministro de Comercio Exterior de Bélgica, señor Toussaint, quien ha sido recibido en el aeropuerto de Prat por el ministro de Comercio español, señor Cerón Ayuso, quien regresó a Barcelona tras el consejo de Presidencia del Gobierno, momentos antes de la llegada de su colega belga. Los dos ministros han celebrado esta tarde una reunión en la Casa Lonja del Mar, por la noche le fue ofrecida al ministro belga una cena.

CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

VIERNES, 6 DE JUNIO

El sol, en Castellón, sale a las 6'31 y se pone a las 21'27 Luna nueva, el día 9

SANTOS DEL DIA

Norberto, Claudio, Juan, Justo, Vicente, Eustorgio, obs.; Hilarión, Alejandro, cfs.; Felipe, dc.; Artemio, Cándida, Paulina, Bonifacio, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Pablo, Cándido, Venancio, ob.; Llicarón, Pedro, pb.; Valabonso, dc.; Abencio, Jeremías, Sabiniño, Vistremundo, mjs.; Roberto, ab.; Antonio María, cfs.; Ana del Carmen, vg.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 5 DE JUNIO
Temperatura mínima: 15 grados a las 7 horas, 20 minutos.
Temperatura máxima: 22'4 grados a las 10 horas, 30 minutos.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Barcelona, Valencia-Castellon, and Castellon-Valencia routes.

FARMACIAS de GUARDIA

- List of pharmacies on duty: CALDERON, Colón, 11. MARTINEZ, Bartolomé Reus, 52. ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79. ORTIZ, Cataluña, 38.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Maria Isabel Coronado Collados; Rosa Maria Alagarda Muñoz; Maria Dolores Martínez Molina; Alicia Rodríguez Alarcón; Ana Martínez Carregui; María Elisa Capella Peyró; Antonio Grande Torres; José Fernando Forcar Manzano; Gregorio Vilar Beltrán; Silvia Martín Pérez; Ester Velasco Serra; Francisco Grau Ferrando; y Manuel Jesús Sancho Cortez.

MATRIMONIOS

Juan Ignacio Vidal Fabregat y Francisca Ibañez Gozalbo.

DEFUNCIONES

Dolores Giménez Maestre, de 76 años.—Serafina Tena Villaplana, de 73 años.—Pilar Gascó Villarrog, de 80 años.—Juan Beltrán Gómez, de 81 años.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

- BOMBEROS ... 22-12-22
POLICIA ... 22-05-00
GUARDIA CIVIL ... 21-11-77
POLICIA MUNICIPAL ... 22-40-00
HOSPITAL ... 21-05-22
RESIDENCIA S. S. ... 21-10-00
SER. MEDICO URGENCIA S.S. ... 21-12-53
CASA SOCORRO ... 21-19-04
CRUZ ROJA ... 22-48-50

¡JOVENES AGRICULTORES!

Queréis obtener el título de Capataz Hortofrutícola en la Escuela de Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura de Villarreal (Castellón).

Castellón población no contaminada

A esta conclusión se llegó ayer en la rueda de prensa que ofreció el Colegio de Ingenieros Industriales



Ayer por la tarde se celebró una rueda de prensa en el Colegio Provincial de Ingenieros Industriales. Abrió el acto el presidente del Colegio, don José Ramos Vizcarro, diciendo que se trataba de una reunión informal para dar cuenta de los estudios realizados por un grupo de técnicos acudiendo a la llamada de la Presidencia del Gobierno y del ministro del Desarrollo en este Día Mundial del Medio Ambiente.

bajo de lo admisible, que son los 85 decibelios. Estas mediciones se realizaron a una distancia de 7 metros del agente originador del ruido, lo cual quiero decir que dentro de las viviendas será bastante menor y por ello cabe señalar que está muy por debajo de lo admisible.

ficio del Colegio y el cruce de las carreteras del Grao a Castellón y del Grao a Almazora.

Siguió el cambio de impresiones y finalmente se llegó a la conclusión de que Castellón es una ciudad no contaminada, dados los bajos índices que se observan.

Se va legislando en este orden de cosas —añadió— y así acaba de aparecer un decreto regulando el medio ambiente atmosférico, el cual contempla dos fases: El estado de la atmósfera y el resultado de los puntos de emisión.

El señor Ramos Vizcarro cerró el coloquio diciendo que supuestamente que el Colegio lleva ya a cabo estas mediciones, sería interesante solicitar las ayudas necesarias para montar una estación de análisis que estuviera incorporada a la red de alerta y poder dar los correspondientes partes periódicamente. Y que los puntos de observación podrían ser la entrada al puerto, el edi-

Don Juan Martínez expuso que del estudio de la atmósfera efectuado en diversos puntos del Grao y del casco urbano de la Ciudad se deduce que la contaminación es bajísima ya que está casi al 12 por ciento de lo admisible en los casos de mayor enrarecimiento atmosférico, ya que si es de 494 microgramos por metro cúbico, lo admitido es de 400. Pero siempre, recalco, todos los niveles son bajos.

El señor Ramos Vizcarro cerró el coloquio diciendo que supuestamente que el Colegio lleva ya a cabo estas mediciones, sería interesante solicitar las ayudas necesarias para montar una estación de análisis que estuviera incorporada a la red de alerta y poder dar los correspondientes partes periódicamente. Y que los puntos de observación podrían ser la entrada al puerto, el edi-

Snoopy

Boutique infantil y juvenil EN PRIMERA LINEA DE LA MODA
CARDONA VIVES S/N. (Esquina calle Gobernador)

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

- SANTA MARIA. —Hoy misas a las 8, 8:30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana y 8 de la tarde.
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 7, 15, 8, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 7:30 y 8:30.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 y 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER. — Hoy misa a las 8 de la mañana.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo SABADO, día 7, por trabajos en centros de transformación:
BENICARLO
Transf. — GERANIOS, entre las 9 y las 12 horas.
Transf. — HOSPITAL-ASILO, entre las 12 y las 14 horas.
Transf. — JOVANI, entre las 16 y las 18 horas.
Castellón, 5 de junio de 1975.

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES

NECESITA VENDEDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SE REQUIERE: Libre Servicio Militar. Permiso de conducir. Preferible coche propio. Conocimientos de mecánica y electricidad, a ser posible a nivel de mecánico-electricista o similar.
SE OFRECE: Sueldo fijo. Comisiones. Dietas y kilometraje. Inclusión en la Seguridad Social. Incorporación inmediata. Se estudiará cualquier oferta en función de la valía profesional del candidato.
Los interesados diríjense por escrito, acompañando antecedentes profesionales, al APARTADO 167 de Castellón. (Ref. Of. Coloc. CS-5482)

LA CIUDAD CADA DIA

HUMOS Y RUIDOS

FORTUNADAMENTE en nuestra ciudad la polución aún no es problema. Lo han dicho los técnicos. El secretario de la delegación del Colegio de Ingenieros Industriales, en estas mismas páginas, manifestaba ayer mismo que los resultados de las mediciones realizadas en las zonas de mayor tráfico de Castellón, están muy por debajo de lo que cabe considerar como contaminación ambiental. Es una buena noticia, no hay duda. Pero cuidado...

Uno de los encantos de la pequeña ciudad provinciana es precisamente este de la no contaminación, de disfrutar de un medio ambiente todavía no excesivamente cargado de gases nocivos. La contaminación es un problema directamente relacionado con la concentración urbana, cuando no se guardan las debidas proporciones entre los volúmenes y los espacios verdes, o cuando no existe una planificación adecuada en la instalación de industrias cuyos residuos pueden causar molestias de cualquier tipo al vecindario. En nuestra ciudad, afortunadamente, insistamos en ello, el problema todavía no es grave, ni muchísimo menos; pero podría llegar a serlo en un futuro más o menos próximo, si no se planifica adecuadamente tanto la construcción de viviendas como la instalación de fábricas en el lugar más idóneo para ello.

No obstante, aunque la polución dicen que hoy por hoy no es problema en Castellón, donde el medio ambiente se mantiene relativamente puro en gases y en decibelios, bueno será que procuremos eliminar en la medida de lo posible algunas de las molestias más sensibles. Naturalmente, entre estas, se cuentan esas motocicletas que circulan a "escape libre", auténticos ruidos en vertiginosa circulación. No hace mucho, nos ocupábamos de este tema, y un lector, amigo, dirigió una carta a este cronista para manifestar su total acuerdo con la condena que se hacía de esta variante del tráfico motorizado por las calles castellanenses. Y no son solamente las motocicletas, sino que también cabe incluir en el grupo de vehículos contaminantes a algunos turismos que parecen más aptos para competir en el Jarama que para callejear por la ciudad, sin olvidar —claro está— a esos camiones de gran tonelaje y autobuses, cuyos tubos de escape son ricos manantiales de monóxido de carbono. Ruido y humos, dos factores que pueden enrarecer cada vez más el contexto ambiental de Castellón.

Respecto a las instalaciones industriales, no descubriremos nada nuevo si subrayamos la importancia de su emplazamiento en zonas de preferente localización industrial, con todos los servicios necesarios y alejadas de todo núcleo habitado. Sin embargo, queda el problema de las fábricas ya existentes en condiciones que no son ciertamente las más convenientes para la ciudad. Y entonces surge la cuestión de la implantación de adecuadas medidas correctoras para purificar sus residuos, evitando por ejemplo una alta concentración de gases nocivos en el fluir de las chimeneas. En este sentido, la zona más afectada en principio, parece ser la del distrito marítimo, y no sólo por los tan cacareados humos de Feriberria, sino también por la contaminación motivada por otras fábricas de aquel sector, como puede ser la de Industrias Químicas Canarias, e incluso alguna instalación conservera de pescado, de la que manan olores no demasiado gratos para quienes viven en sus proximidades. En el mismo casco urbano de la ciudad, por otra parte, tampoco faltan los humos molestos de ciertas instalaciones industriales de pequeño fuste, ni los ruidos incontrolados de algunos talleres dotados con una maquinaria ya de considerable envergadura.

De cualquier forma son deficiencias a corregir, cuestiones dignas de un detenido estudio, por una ciudad más grata cada día en sus condiciones ambientales. Entre todos está el lograr un Castellón mejor y más cómodo. Es lo que como usted, amable lector, quiere también este modesto cronista, contribuyendo así a la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente.

PASEANTE

AGUA DE VILLARLUENGO

De la fuente godina—VILLARLUENGO (Teruel)
Declarada oficialmente minero-medicinal.
Distribuidor:
TEODOSIO MONSERRAT
C/ Lucena, 2.
Tél. 21-74-16.—Castellón.
Servicio a Restaurantes, Bares y particulares.
HOSTAL DE LA TRUCHA ***
Piscina, Tenis, Discoteca, Piscifactoria, montañismo.
Villarluengo. — Tel. 8

CHILCHES

Brillante acto de proclamación y coronación de la Reina de las Fiestas de la Juventud, Srta. María Teresa Sanz Bueso

ACTUO DE MANTENEDOR, DON FRANCISCO MATARREDONA SALA

Días pasados, tuvo lugar la proclamación y coronación de la Reina de las Fiestas de la Juventud 1975, la encantadora y gentil, Srta. María Teresa Sanz Bueso, en un brillantísimo e inolvidable acto lleno de atractivos y encantos, al que asistieron las primeras autoridades con su alcalde al frente, D. José Lapuerta Mora.

La Comisión de Fiestas, con el Sr. Mantenedor, acudieron al domicilio de los Sres. de Sanz-Bueso para recoger a la Reina, la cual, con su Corte de Honor, ricamente ataviadas y a las que daban el brazo los jóvenes organizadores, y cerrando la comitiva, la Reina, del brazo del Ilustre Mantenedor y las autoridades se dirigieron a la sala en don-

de había de celebrarse el acto. Esta aparecía profusa y bellamente adornada y engalanada, con una espléndida iluminación haciendo su entrada la Reina y Damas, precedidas de la monísima damisela, Susana Sales, portadora de la Corona y del simpático niño Joaquín Ros, que llevaba las bandas, en desfile triunfal hasta el trono, en medio del aplauso del público que llenaba hasta rebosar la sala, ocupando su sitio por este orden las encantadoras Damas, Srta. Leonidina Melchor, Srta. Lolita Alós, señorita Aguedín Igual y Srta. Leopoldina Roig a quienes aposentaron los respectivos galanes, haciéndolo por último, la Reina del pasado año, Srta. Lolita Argudo Torres y cerrando el cortejo la Reina, Srta. María Teresa Sanz Bueso, a quien daba el brazo el Sr. Mantenedor, don Francisco Matarredona Sala, la cual y tras ser aposentada en su trono, radiante de bellaza y simpatía, y mientras sonaban las notas del himno regional, se hizo la presentación de las mismas por las presentadoras del acto, María Jesús Rodríguez Biat y Vicente Segarra Sanz, monitor del Teleclub. Tras esta primera parte del protocolo, la reina del pasado año, Srta. Lolita Argudo, hizo entrega de los atributos y coronó a su sucesora en el reinado entre los aplausos del público. Luego la nueva Reina impuso a sus Damas de la Corte de Honor, las bandas distintivas de su condición, procediéndose seguidamente a la ofrenda de ramos de flores a la Reina y Da-



La gentil y primorosa Reina de María Teresa Sanz Bueso, al descender del trono del brazo del señor mantenedor don Francisco Matarredona.

mas por la Comisión de Fiestas, recibiendo la nueva Reina una monumental canasta de flores. La Reina, en delicado gesto, ofreció un ramo de flores a la Madrina de las Fiestas de la Juventud de Castellón, Srta. María Carmen Nebot Añó, que honró el acto con su presencia y que había sido acompañada por Arcadio Lapuerta Puchol al igual que a sus Damas de Honor.

Tras esta ofrenda floral y brillante protocolo lleno de luz y color, se hizo la presentación del Mantenedor, don Francisco Matarredona Sala, delegado provincial de Cultura del Movimiento y Diputado Provincial, quien subió al estrado presidencial entre grandes aplausos y tras los saludos de cortesía a la Reina y Corte, autoridades y público, pronunció un hermoso y vibrante canto a Chilches como recuerdo juvenil, a sus hombres y sus tierras, a su presente y a su futuro, en una noche, dijo, que si bien era noticia pero nada sensacional, sí lo era en la exaltación de la belleza, la bondad, la nobleza y raigambre de una Reina y su espléndido ramillete de Damas de Honor, no sólo en sus cualidades, sino en el temple, la lealtad y la estirpe de un pueblo como el de Chilches, ejemplar y maestro en la convivencia, humanidad y tradición, sencillez y señorial que no blasona de nada y sabe vencer a la adversidad por la fe de sus moradores.

Creo en la juventud, afirmó, con pasión y con fervor ciego porque sé que es una fuerza, talismán que cambia el mundo y primavera hecha arbusto. Creo en ella, añadió, porque tiene templanza y mesurada comprensión para el diálogo. He aquí a esta Reina y su Corte, ramillete de rosas fragantes, que son candor y dulzura, que formando trono, y con dos diminutas perlas, Susana y Joaquín como pedestal, son la representación de las nobles gentes que han hecho a Chilches notorio, fuerte, pujante e internacional.

Tras este bello canto a la juventud, Reina y Corte, resaltó la doble significación del acto y su reinado para que deje mensaje y huella en quienes piensan y

aman a su pueblo. Tú, Reina, dijo para terminar, eres flor principal, lazo de oro que lo une y lo apriete y búcaro de plata que lo mantenga y avive unido y feliz. Reina, Corte, pueblo y fiesta formáis un todo indisoluble, un gran amor y una fuerza, sin Chilches que conmigo diga lo que la endecha: «A Deu bendic per la va formar... en este mon complicita de bens tants... A Deu bendic perque mos la fa amar, perque mos a triat per a vasalls... A Deu bendic perque la creà tal, que tot lo mon la destija servir... A Deu bendic pos no hi a en ella ningun mal, si no tants bens que nols podrà dir...»

Una gran salva de aplausos pusieron rúbrica al elocuente discurso del Mantenedor.

A continuación, y por los hermanos María Teresa y Ernesto Lapuerta Guinot y Marisa Bonmati, acompañados de sus guitarras, interpretaron el Himno a la Juventud de Chilches, cuya preciosa letra y música ha sido compuesta por ellos mismos, himno que fue acogido con la mayor complacencia del público por los fines que les inspiró, tan apropiados para el acto juvenil que se celebraba.

Finalizada la Interpretación con el mismo ceremonial que a su entrada, el Sr. Mantenedor, dando el brazo a la Reina y los jóvenes de la Comisión, dando los suyos a las respectivas Damas, descendieron del estrado, y el Mantenedor invitó a la Reina a iniciar el baile de gala, en el que tomaron parte las damas y jóvenes asistentes reinando la mayor armonía, jovialidad y alegría entre todos en tanto el Conjunto Nebot amenizaba el baile y la fiesta que resultó brillante y animadísima hasta el final.

Ya en casa de los Sres. Sanz-Bueso, la Reina invitó a las Damas, autoridades, jerarquías, comisión de fiestas y a sus muchas amistades a un vino español, en el transcurso del cual, la bondad, dulzura y simpatía de la Reina se puso de manifiesto, así como el afecto de todos los presentes por esta Reina 1975 de la Juventud, que con su alegría, jovialidad y amabilidad, María Teresa Sanz Bueso con su corte, ha sabido ser luz y crisol en el rendido vasallaje de su pueblo, en el que como dice su himno «busca un mundo mucho mejor, donde la gente se ame y cante el himno de su amor y la ilusión que nos lleve a Dios».

Chilches tiene desde la elocuencia y señorío de esta noche, un camino nuevo y una nueva historia que recorrer por imperativo de su mismo ser: Su paz, su progreso y bienestar.

ERNESTO PEREZ

Emotivo homenaje a un maestro en Burriana

En el salón de actos del ayuntamiento de Burriana se celebró un acto en honor del Director del Colegio Nacional «Padre Villalonga», don Wenceslao Badillo Serra, con motivo de habersele concedido el premio provincial por la delegación nacional de la Familia. Presidió el delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia, don Carlos del Campo, juntamente con doña Socorro Mercé, inspectora de Zona de E. G. B. y asistencia del alcalde de la ciudad, autoridades civiles, militares, representantes del Gabinete Técnico «Anaya», patrocinador del premio y numeroso público, como así también personal docente, Asociación de Padres de alumnos del Grupo y estudiantes.

Finalmente habló Badillo Serra quien agradeció el homenaje con emotivas palabras.

E. SAFONT

VALL DE UXO

REUNION DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

En la reunión del Consejo Local del Movimiento celebrada el día 28, entre los puntos tratados figuraron los problemas a resolver en los barrios locales de Carmany, Colonia Segarra, Grupo Franco y San Antonio, expuestos por los delegados de Distrito, que afectan a sus habitantes, tanto en el suministro del agua potable como en el arreglo de calles, luz y otros pormenores.

ERNESTO PEREZ.

SE PRECISA OFICIAL PANADERO EN "HOTEL ORANGE" BENICASIM

PARA TRABAJO TEMPORADA DE VERANO Informes: Sr. CORBELLA. Teléfono 30 06 00, de 16 a 19 horas. Ref. Of. Colocación: CS/5.484.

Snoopy
Boutique infantil y juvenil EN PRIMERA LINEA DE LA MODA
CARDONA VIVES S/N (Esquina calle Gobernador)

HOTEL FUENTE EN-SEGURES APARTAMENTOS
A PARTIR DE ESTA FECHA ESTAREMOS DE NUEVO CON VDS. EN TODAS NUESTRAS INSTALACIONES.
QUEREMOS OFRECER UNA BONIFICACION ESPECIAL PARA CUANTOS USEN NUESTRAS INSTALACIONES DURANTE EL MES DE JUNIO.
TEMPERATURA IDEAL. AMBIENTE FAMILIAR Y AGRADABLE.
RESERVE SUS PLAZAS PARA ESTA TEMPORADA, SE LO AGRADECERAN SUS FAMILIARES Y MUY ESPECIALMENTE SU SALUD Y LOS SUYOS.
Nuestros teléfonos son los números:
43 10 00, 43 10 01 Y 43 10 25
BENASAL (Castellón)

La Pérgola CASTELLON
Sábado, 7 de Junio de 1975 11 NOCHE
GRAN GALA DE JAZZ
CON **TRADITIONAL JAZZ ESTUDIO DE PRAGA**
Director **PAVEL SMETACEK**
El ritmo, la armonía y la gran variedad que emana del jazz, interpretado por un Conjunto de grandes profesionales, sin amaneramientos y con abierto respeto y profunda musicalidad.
¡NO SE LO PIERDA!
Domingo, 8 de Junio A las 11 de la mañana
Gran Sesión de Jazz
POR EL MISMO GRUPO

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

VOTAR AL MEJOR

Hoy termina el plazo para la presentación de candidatos a las elecciones de enlaces sindicales en Castellón.

En estos momentos es enorme la trascendencia de estas elecciones que renovarán profundamente la representatividad del sistema sindical.

Ahora todos los cargos sindicales representativos de los trabajadores y técnicos en el ámbito de la empresa se cubrirán mediante elección libre y secreta.

Lo más conveniente para un país que está decidido a impulsar su dinámica política es una firme estabilidad social.

Todos los avances que se consigan en la parcela de la democracia política han de ir emparejados a los avances en el campo de la democracia social.

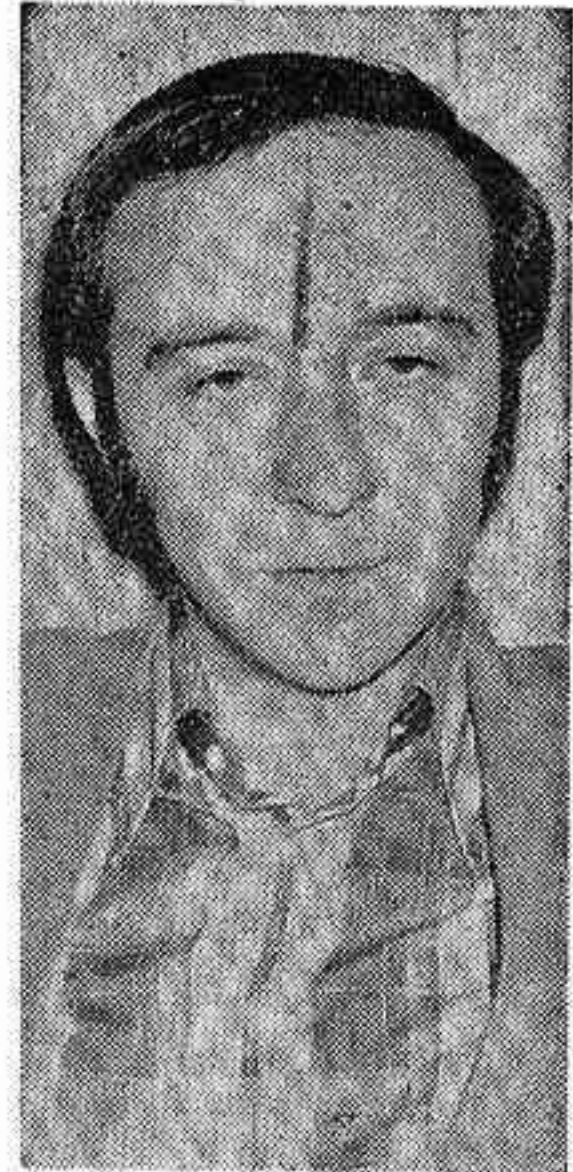
La luminencia del las elecciones sindicales equivale a una nueva ocasión de renovarse, de asumir nuevas fuerzas y de dotar a la acción sindical de un sentido actual y más pleno de eficacia.

La propaganda genérica de las elecciones aconseja implícitamente que se elija al que mejor conozca los problemas, al que más se identifique con ellos, al que tenga más clara conciencia de su deber como representante.

HOY HABLAMOS CON...

EDUARDO MAS NUEVO PROHOM

La Germandat dels Cavallers de la Conquesta tiene nuevo prohóm, Eduardo Mas, 28 años, redactor de Radio Popular, fue nombrado por unanimidad para regir en adelante los designios de la institución.



¿Tratarán de hacer más caballeros? —Por supuesto. ¿Es tarea fácil? —Yo espero que sí.

¿Cuántos miembros tiene? —Unos cuatrocientos. ¿Qué participación tiene la juventud? —Bastante elevada.

¿Para qué sirve la institución? —Los Cavallers de la Conquesta son los representantes de los conquistadores de Castellón y tienen como misión conservar la tradición.

¿Qué hace la institución por la cultura de la ciudad? —Durante la Semana se dan conferencias sobre historia y todos los temas que pueden resultar interesantes en relación con la finalidad de la entidad.

¿Cuántos años durará tu cargo? —Tres.

¿Alguna meta de la que no se haya hablado ya? —La Germandat ya tiene entidad jurídica.

¿Qué idea tienes para promocionarla aún más? —Esto no sólo depende de mí, sino también del Cabildo.

Esta es la idea del nuevo Prohom.

RAQUEL Foto: Heredio.

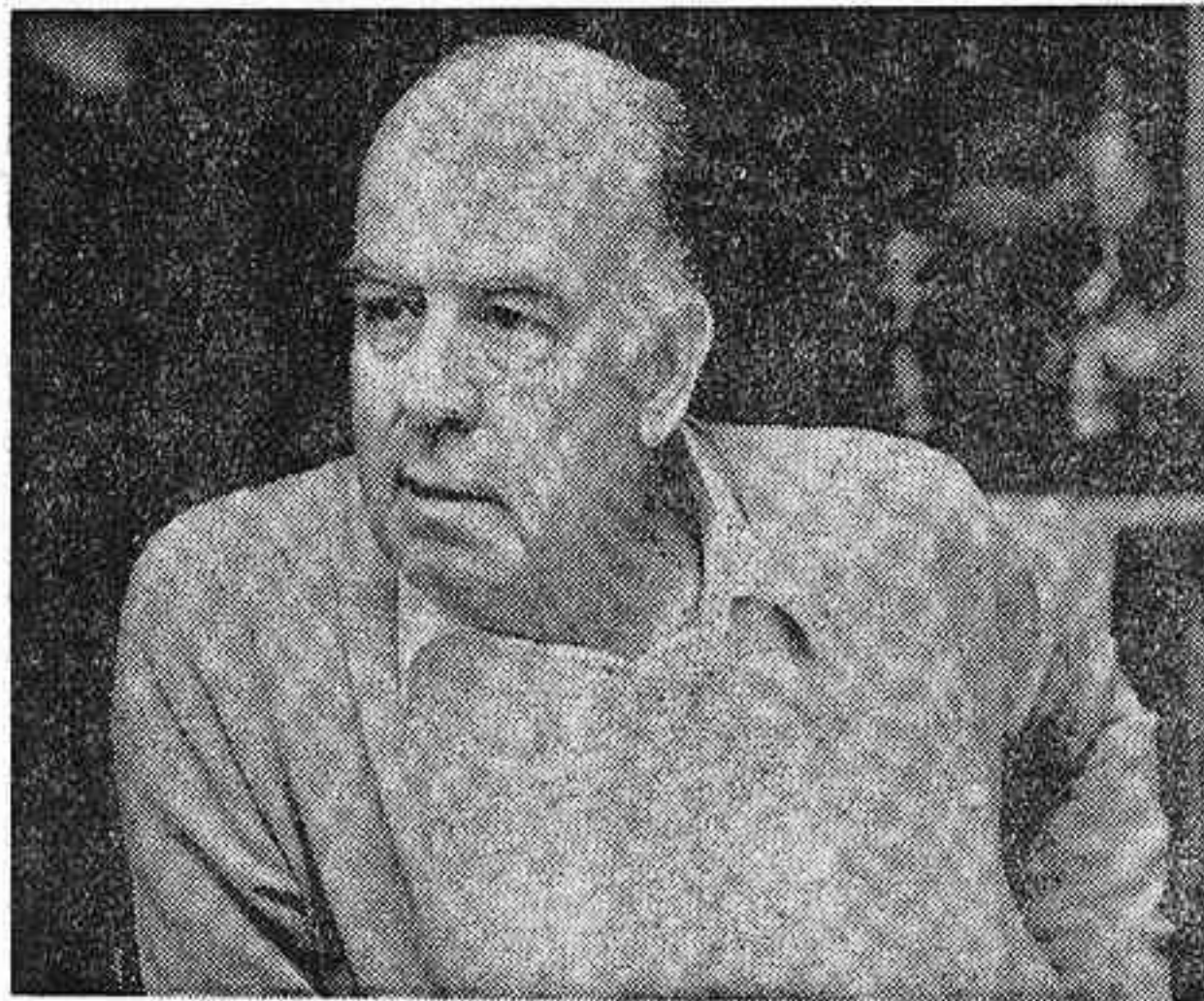
EL MUNDO DE LOS RADIOAFICIONADOS

Una familia internacional con un millón de miembros

En Castellón, existen unas 25 licencias

"MEDITERRANEO" SE COMUNICÓ CON MONTPELLIER

Si el lenguaje tiene alas, los radioaficionados tienen la inigualable facultad de volar, a través de los canales de la comunicación universal. Un lazo que los hermana, en el tiempo y el espacio, y los transforma en una gran familia internacional.



Alejandro Marin, algo más que un radioaficionado común.

allí, y le contestó. No hubo agresión de ningún tipo.

3.000 RADIOAFICIONADOS EN ESPAÑA

Los 3.000 radioaficionados existentes en nuestro país, están agrupados en la URE —Unión de Radioaficionados Españoles— y que, registrados en el Ministerio de la Gobernación, son colaboradores de la Cruz Roja y gozan de protección civil.

Luego de establecer cualquier contacto, los radioaficionados consultan el nombre y dirección de su compañero en guías que todos poseen llamada Call Book.

COMUNICACION CON MONTPELLIER

La conversación con Alejandro...

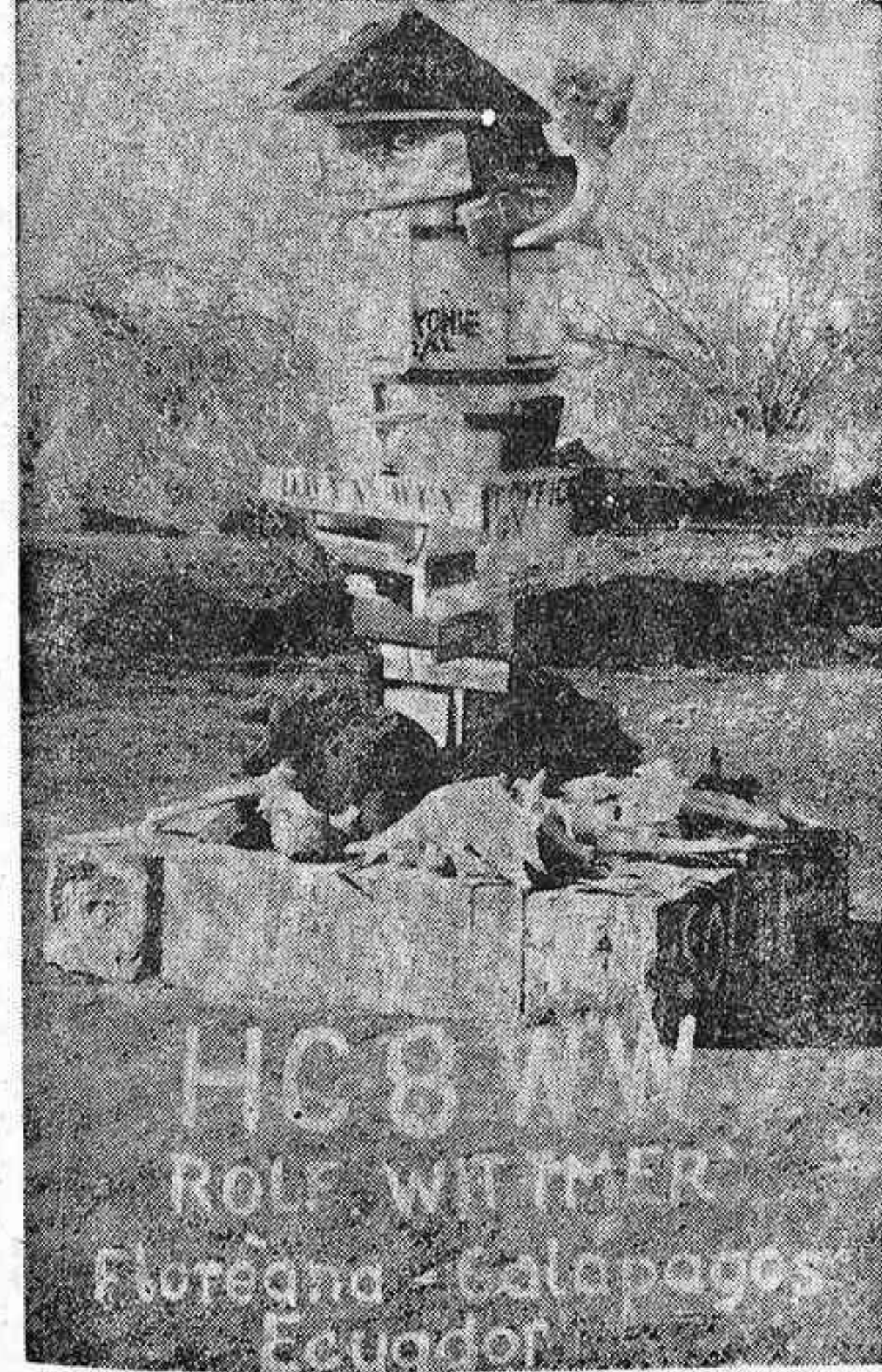
Marín, que había transcurrido en una sala de su casa entre muebles de estilo y una vitrina que mostraba innumerables copias de sus éxitos en tiro al pichón, finalizó frente a los aparatos de recepción y transmisión.

F. G. K. D. X HABLA CON MEDITERRANEO

EA-5-GK, le dijo a F. G. K. D. X, que una periodista de un diario provincial que estaba realizando un reportaje sobre los radioaficionados se encontraba en ese momento allí.

Con la comunicación, terminó también nuestro contacto con el inquietante mundo de los radioaficionados.

RAQUEL ACTIS Foto: HEREDIO



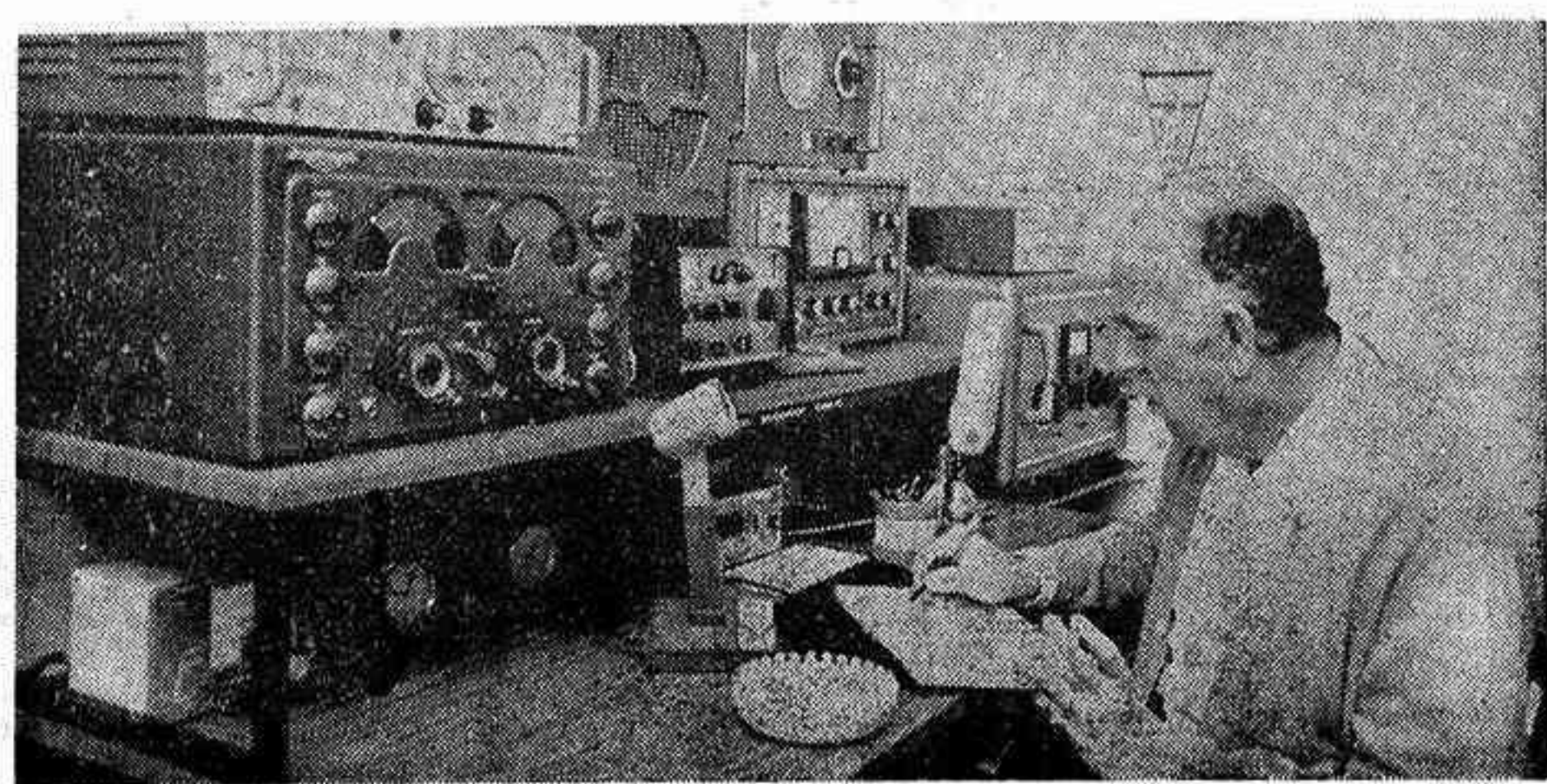
Luego de una comunicación, los radioaficionados de todo el mundo se intercambian tarjetas. Esta es una recibida por Rafael Marin, desde Galdapagos.

LOS MAGOS DE LA COMUNICACION

En un segundo piso de una villa residencial, ubicada en la Avenida Pinos, detrás del campo de golf, dos aparatos receptores-transmisores tienen la virtud de poder tomar contacto con este grupo familiar internacional.

EL HALLAZGO DE LA Balsa

EA-5-GK, dio con «Pacífico» al intentar establecer una comunicación con su hijo, por entonces en Guayaquil. Hasta ese



EA-5-GK, en plena comunicación con F-6-KDX, residentes en Montpellier.

COMISION DE FIESTAS

SAN PEDRO

GRAO C-S

Sábado 7 de Junio a las 23 horas en los jardines de Obras del Puerto Solemne acto de proclamación de la Reina de las Fiestas Sta. LIA GALLEN PERIS y su corte de honor, actuando de mantenedor el laureado poeta D. MIGUEL PERIS SEGARRA.

CONJUNTO DE BAILE

C-H-5

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnetes. Alquiler coches. Benasal, 3.
(5815) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
(8380) SERVICIO HOGAR. Reparación con rapidez y garantía: neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas marcas. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tels. 21 10 78 y 21 59 05.
(5384) ATENCION, TIENE problemas y averías en su aire acondicionado, cámaras, vitrinas, congeladores y frigoríficos todas marcas, se lo resolverá con rapidez y garantía ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 10 78 y 21 59 05.

VENTAS

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
(4640) VENDI VILLA en Benicassim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA, Enmedio, 138-bajo. Tel. 22 29 33 y Mayor, 48. Tel. 22 32 00.
(8793) VENDI APARTAMENTO en Benicassim, Edificio "La Noria". Informes Tel. 21 46 20
(5801) VENDI PISO Grao, buen sitio. Razón: Miguel Juan Pascual, 15.

- (5805) VENDI 4º piso nuevo, económico. Edificio Correos Grao. Razón: Cafetería Rfo.
(5845) VENDI SOLARES con facilidades pago en Almazora, junto Instituto, con agua potable instalada. Razón: Tel. 22-47-45.
(5911) SE VENDE o alquila apartamento en Oropesa. Teléfono 221749.
(4038) SE VENDE fabrica yesos para solares 2200 m. en Figueroles. Razón: Lucena, 9. Castellón. Tel. 212761.
(5951) VENDI RAVIOLIS italianos: salsa tomate. Latas cinco kilos. Tel. 21 26 37.
(5962) VENDI PLANTA baja en P. Ribalta 200 metros. Teléfono 211160.
(5968) MOLINOS trituradores, machacadoras, cribas, Trommels, dosificadores, transportadores, norias, lavadores, tolvas, filtros prensa, bombas de membrana y diafragma, agitadores, secadores, reductores de velocidad. S. I. M. E. S. A. Lepanto, 25. Valencia.
(5969) MAQUINARIA minas, canteras, O. P., industrias cerámicas y químicas. Fabricación, venta, asistencia técnica, proyectos. S. I. M. E. S. A. Lepanto, 25. Valencia.

BEBA VINO SAN MATEO

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.
(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 227965.
(5807) ALQUILU APARTAMENTO con teléfono, 3 habitaciones Playa Pinar. R/ 226531
(5914) SE ALQUILA primer piso propio oficina, con muebles, 60 m2. Alquiler módico. Tel. 22-38-12 de 8 a 14 horas.
(5928) SE ALQUILA primer piso en Cajal, 2. Propio para despacho. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.
(5931) ALQUILU APARTAMENTO en Villas Benicassim. Razón: Tel. 21 52 92.
(5957) BUSCO PISO amueblado mes de agosto. Tel. 217661
(5968) ALQUILU PISO amueblado todo exterior. Razón: O'Donnell, 8. Tel. 212948.
(5968) ALQUILU casita verano en Lucena. Tel. 211450.
(5974) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1:30.
(5976) SE ALQUILA piso amueblado gran lujo, entresuelo. Razón: Tel. 30-05-33.

COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicio Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
(5.505) GANE MUCHO dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruebe los resultados. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn. Via Augusta, 105. Tarragona.
(5866) SE NECESITA chica Rja Navarra, 39-9-A.
(5910) FAMILIA RESPETABLE con tres niños necesita chica para Barcelona, sueldo de 10.000 a 12.000 pesetas, preferible con informes. Teléfono 93-20-40-365 de Barcelona.
(5922) SE NECESITA para hotel en Benicassim, 2º cocinero y camarero comedor. Interesados llamar al tel. 30 08 50. Referencia Oficina de Colocación núm. 33.
(5926) SE NECESITA cortador, hombre o mujer para fabrica de confección ropa de trabajo. Diríjase C. Alcalde Tárrega, 36. Castellón. Ref. Of. Coloc. CS/5468.

- (5929) SE PRECISA empleada de hogar, todo estar. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6. Castellón.
(5934) OPRECEMOS a todos oportunidad única ganar hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, MONTEBLANC, Apartado 12.105. Barcelona, adjuntando seis pesetas sellos.
(5935) TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir ALBA, Enamorados, 23. Barcelona 13.
(5940) SE NECESITAN vendedores para Castellón. Se exige buena presencia. Servicio Militar cumplido y experiencia en ventas. Se ofrece sueldo fijo, comisiones y gasolina. Interesados, presentarse en calle Trinidad, 21. Atiende el Sr. Cordones. (Ref. Oficina Col., núm. CS-5.279)
(5943) GANE 500 o más en casa, ratos libres. Infórmese, mandando sobre con sus señas Apartado 20.107 Madrid.
(5950) NECESITO CHICO para trabajar fabrica. Tel. 21 26 37. (Ref. CS-5.481.)
(5954) SE NECESITA oficial y ayudante pastelería o bollería. Trabajar durante el día, domingos libres. Llamar al tel. 22 26 45. (Ref. CS-5.483.)
(5955) SE NECESITAN pintores y empapeladores. Empleo estable según valia. Presentarse en Cervantes 5, entlo. de 7 a 9 tarde. Ref. Of. Col. CS-5485.
(5956) EMPRESA AZULEJERA en expansión necesita Jefe departamento comercial. Se requiere: Experiencia en el puesto a ocupar. Servicio Militar cumplido. Conocimientos de administración. Se ofrece: Ingreso inmediato en plantilla y Seguridad Social. Retribución a convenir, según aptitudes. Interesados escribir adjuntando curriculum vitae a Santos Publicidad - Apartado 27 - Villarreal. (Ref. Of. Colocación CS-6/729)
(5964) SE NECESITA chica servicio todo estar mes agosto en chalet urbanización, retribución excelente. Teléfono 224697.
(5967) PERSONAL AMBOS sexos, horas libres se precisa, para venta a domicilio Castellón y provincia. Sueldo a comisión. Diríjese por escrito al núm. 16 de esta administración.
(5972) PRECISAMOS 3 personas para ventas. Condiciones convenir. Razón: Trinidad 69. Castellón.
(5973) NECESITAMOS señora o señorita de limpieza, camarero y ayudante. Teléfono 30-05-39. CS/5.489.
(5976) SE OFRECE para toda clase de reparación eléctrica, fontanería y carpintería. Teléfono 21-32-17.

MOTOCICLETAS

- (5528) TODO PARA el Trial y motocross: Botas, guantes, barbours, cascos, chaquetas, remolques. Talleres Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21-69-23. Castellón.
(5880) OCASION: Varias motos Ossa-Enduro, seminuevas, procedentes de cambios. Facilidades de pago. Concesionario Buitaco Montesa, Avenida Pérez Galdós, 5. Teléfono 21-43-80.
(5877) VESPINOS OCASION desde 8.000 pesetas, revisados en Agencia Oficial Vespa Herrero, 29. Tel. 22-55-18.
(5907) MOTO COMPETICION. Distribuidor exclusivo de las motos Jawa y CZ, bellindricas. Motos de importación Honda, BMW, Laverda, GUZZI, etc. y motos de ocasión. C/ Useras, 21. Castellón.
(5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adecuadas; medias, calzados, Ortopedia DEAO. Pl. Aulas, 7. Tel. 22-14-07.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mirares, 28.

- (5874) AUTOMOVILES PROCEDENTES de cambios Seat vendemos: Seat 1430, varios 124 D; 124 normal, 124 Sport muy nuevo, 850 especial, 1500 bifuro, 1500 normal, 600 D, M. G. Todos CS- facilidades pago. Doctor Clará, 17. Castellón.
(5674) VENDI 850 o R-8. Facilidades. Telf. 22-12-28. Horas comidas.
(5886) D. K. W. ocasión procedentes de cambio debidamente revisadas. Venta en carretera Valencia-Barcelona, Km. 67/400. Tfnos. 21-13-33 y 21-13-22. Concesionario Provincial AUTOLICA.
(5889) VEHICULOS procedentes de cambios, todas marcas, debidamente revisados. Exposición C/ Pérez Galdós, 9. Tel. 21-64-53 (junto taquillas Plaza de Toros) Concesionario Provincial AUTOLICA.
(5982) AUTOMOVILES CASTALLA. Le ofrece Simca y Seat, todos los modelos, a precios fábrica. Seat 1430, cinco puertas CS-A, Seat 1430, CS-61.000, R-4 CS, Dyanne 6 y Minl. General Aranda, 28. Tel. 22-48-05.
(588) AUTOVAL compra coches matrícula Castellón. Paga bien, al contado. Avd. Valencia, 4.
(3909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch 42, 1.º, 2.º. Tel. 22-24-18.

HUESPEDES

- (3909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch 42, 1.º, 2.º. Tel. 22-24-18.

ORTOPEDIAS

- (5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adecuadas; medias, calzados, Ortopedia DEAO. Pl. Aulas, 7. Tel. 22-14-07.

TRASPASOS

- (5946) TRASPASO BAR Restaurante con habitaciones, acreditado, sito en Almenara, carretera general Valencia-Barcelona. Información: Teléfono no 31 de Almenara - 22 52 91

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

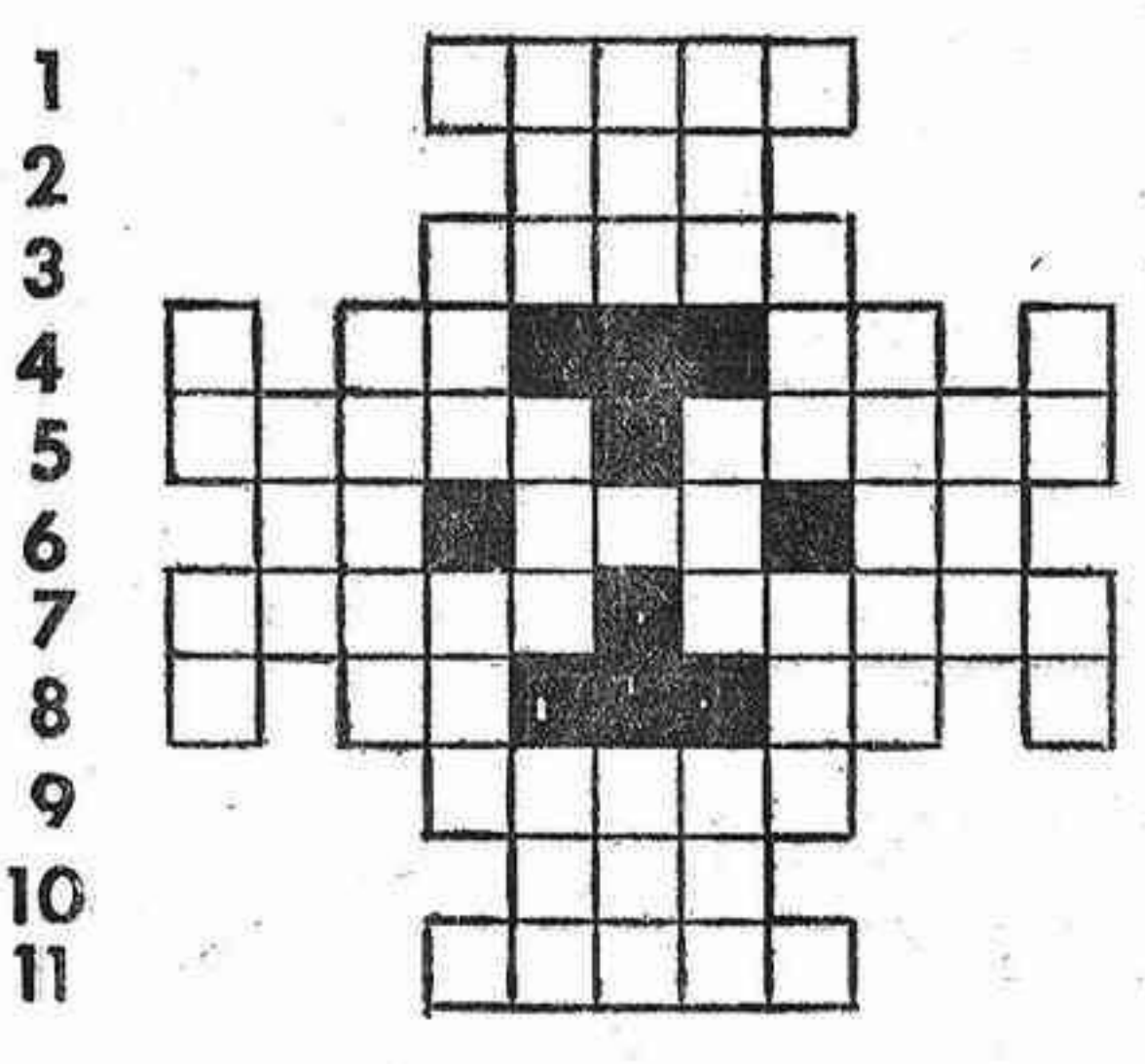
RADIO CASTELLON
CADENA SER
745 Sintonía y apertura de la emisión; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Euenos días Señor, por el reverendo padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Diario musical SER; 11 Voces famosas; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 11:55 Servicio meteorológico de Levante; 12 Mediodía Cadena SER; 12:35 Nueva discoteca; 13 Cotizaciones de productos agrarios; 13:15 Ayer y hoy; 13:35 Festival 75. Realización de Vicente Escura; 14 El Banco Atlántico informa; 14:05 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Canta para Vd.; 15:40 El trón de la fortuna; 15:55 La canción de la semana; 16 Lucecita. Novela de Delia Fiallo. Capítulo 176; 16:45 Los estrenos de la SER; 17 La mansión de Jaína. Novela de Mazo de la Roche. Cap. 44; 17:30 Tu amargo amor. Novela de Rafael Barón. Capítulo 44; 18 De lo bueno lo mejor; 18:30 Diálogos con María Angeles; 18:45 Pequeño musical; 19 La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautler Casaseca. Cap. 50; 19:30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21:05 Música del mundo; 21:35 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Una voz famosa; 22:45 Vds. son formidables. programa dirigido por Alberto Oliveras; 23:30 Hora XXV. Director, Basilio Rogado; 1 Cierre.

RADIO POPULAR
EMISIONES EN (O.M.) Y (F.M.)
PROGRAMAS MUSICALES. - 8: Primera hora. - 9, 11 y 13:30: Comunicaciones telefónicas. - 9:45 y 11:45: Comunicaciones postales. - 10:30: Top 50 de España. - 15:30: L. P. a examen. - 16: El ritmo del trabajo. - 17 y 19: Calidad Popular 45.
PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana. - 13:30: Calle Mayor. Información provincial. - 14:30: Diario Hablado de Radio Nacional. - 20: Calle Mayor (segunda edición). - 22: Diario hablado de R. N.
PROGRAMAS DEPORTIVOS. - 13:30: Tiempo para el deporte. - 20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición). - 21:45: Deportes.
PROGRAMAS RELIGIOSOS. - 7:55: Oración. - 12: Angelus. - 21: La Iglesia hoy. - 24: Oración.

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS
Para su domicilio permanente, en las calles Avda. Valencia, 15; Avda. Almazora, 18, y Zona del Camino San José. Expedientes núms. 649/74 y 665/73. Fecha de calificación, 12-6-74. Grandes terrazas. 18 años de facilidades con o sin plaza de garaje.
Precio por m²: 7.200 pesetas. Total vivienda, desde 785.160 pesetas.
Número 7 de Registro er I. N. V.
Informes en Construcciones Manuel Bellón. Camino San José, número 7, de 10 a 2 y de 4 a 7.

CRUCIGRAMA

Núm. 231
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES: 1.—Que está combada. 2.—Perdí el equilibrio y vine al suelo. 3.—Tronco de la cola de los cuadrúpedos. 4.—Intersección. Marcha. 5.—Parte posterior del pie. Máquina para fabricar paños. 6.— Símbolo químico del sodio. Período de tiempo. Forma de pronombre personal. 7.—Declive suave. Poco frecuentes. 8.—Escuché. Símbolo químico del Galio. 9.—Forma parecer sobre una cosa. 10.—Plantigrado. 11.—Trasladar algo al lugar donde se halla.
VERTICALES: 1.—Símbolo químico del astato. Nota musical. 2.—Nombre de mujer. 3.—Parte de una escalera comprendida entre dos rellanos. 4.—Conjunción adversativa. Devoto, benigno. 5.—Ansar. Composición poética. Preposición. 6.—Igualdad de superficie de nivel en las cosas. Canción canaria. 7.—Bajo, despreciable. Establecimiento de bebidas. Patriarca bíblico. 8.—Algas de frondas filamentosas. Oficial turco. 9.—Atasca. 10.—Tuesta. 11.—Símbolo químico del manganeso. Símbolo químico del estaño.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 231
HORIZONTALES: 1.—Rucio. 2.—Ros. 3.—Golas. 4.—Ti. Ol. 5.—Brasa. Ollas. 6.—Al. Vil. Os. 7.—Asume. Artes. 8.—Da. Ea. 9.—Latas. 10.—Rut. 11.—Losas.
VERTICALES: 1.—Ab. As. 2.—Ras. 3.—Talus. 4.—Gis. Mal. 5.—Uro. Ave. Aro. 6.—Col. Tus. 7.—Isa. Ola. Ata. 8.—Sol. Res. 9.—Hota. 10.—Ase. 11.—Cs. Sn.

Cartelera de Espectáculos
CINE SINDICAL. — Hoy 7:30 tarde y 10:15 noche, LA MUERTE LLAMA A LAS 10, Eastmancolor, con Gillian Hills y Sylvia Solar. A. mayores de 18 años.
DON HILARION (Sala de Fiestas). Todos los días grandes atracciones nacionales e internacionales. I. Ballesler, 19. A. Mayores 18 años.
E BOYA. — 7:30 y 10:30, LA VUELTA DEL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO ROJO, Technicolor. Pierre Richard y Mireille Darc. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.
AVENIDA. — 7:30 y 10:15, LA ORGA DE LOS MUERTOS, Eastmancolor. Stan Coo-

Diario Mediterráneo
Avda. Cernuda y Velasco, 29
CASTELLON
RUEGO A NUESTROS SUSCRIPTORES
ROGAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES QUE VAYAN A CAMBIAR DE RESIDENCIA ESTE VERANO, SE SIRVAN CUMPLIMENTAR Y REMITIR A ESTA ADMINISTRACION, LOS SIGUIENTES DATOS:
NOMBRE Y APELLIDOS ...
DOMICILIO ACTUAL ...
POBLACION ...
NUEVO DOMICILIO ...
POBLACION ...
A PARTIR DE ... Y HASTA ...
AMBAS FECHAS INCLUSIVE.
FIRMA

programas: LA VOZ DE CASTELLON
PRIMER PROGRAMA (Canal VHF)
13:45 Carta de ajuste: «La música de Gyorgy Ligeti».
14:00 Programa regional simultáneo.
14:14 Apertura y presentación.
14:15 Aquí, ahora: Programa informativo.
15:00 Telediario: Primera edición.
15:30 Tele-Revista: Fin de semana.
16:00 Los Waltons: «La alumna».
17:00 Hípica: Premio de las Naciones.
19:00 Avance informativo.
19:05 El Campo. — Información «errática».
19:10 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Cine infantil: «Eldi, la carta quemada». Informativo (La semana).
20:30 Raíces «El fuego».
21:00 Telediario: Segunda edición.
21:30 Los Reporteros: Programa informativo.
22:00 SI o no: Actualidad informativa.
22:30 Guerra y Paz: «La retirada».
23:25 Últimas noticias.
23:30 Reflexión: Espacio religioso.
23:35 Despedida y cierre.
SEGUNDO PROGRAMA (Canal UHF)
19:30 Carta de ajuste: «Los Chacces».
20:00 Presentación y avances.
20:01 Dan August: «Asesinato por poder».
21:00 Flamenco: «Trini España».
21:30 Noticias en el Segundo Programa: Información nacional e internacional.
22:00 Recuerdo del telefilme: «Hoy: «Enemigos del crimen: Deseo cumplido».
22:30 Página del viernes: «Noticia cultural», «En vivo».
23:30 Última imagen.

Electrocris, S.L.
SOMOS ESPECIALISTAS DE ELECTRODOMESTICOS
Oiga de martes a sábado en las antenas de «La Voz de Castellón», CLUB 4ª DIMENSION, en directo desde la sala de sonido ELECTROCRIS.
Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

Peatón lesionada de importancia al atropellarla un turismo

Una mujer que cruzaba la calzada en la calle Conde Noroña de nuestra ciudad, ha resultado con lesiones graves al ser alcanzada por un turismo. El mismo coche trasladó a la mujer al Hospital, donde recibió asistencia, quedando internada.

El accidente ocurrió en el cruce de las calles San Francisco y Conde Noroña, de Castellón, cuando el turismo matrícula CS-57.528 conducido por Amparo Pérez Rodríguez atropelló a la peatón Ana Peris Badenes, cuando ésta cruzaba la calzada. La peatón, resultó lesionada de importancia, siendo trasladada en el mismo coche al Hospital Provincial, y asistida en el servicio de urgencia por el doctor Vicente, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: Ana Peris Badenes, de 59 años, vecina de Castellón, sufre traumatismo craneo-encefálico; hematoma en pómulo izquierdo; conmoción cerebral; heridas y contusiones varias. Pronóstico grave. Quedó internada en el centro.

La conductora del turismo, trató por todos los medios de evitar el atropello, desviando incluso la dirección del vehículo, sin poderlo evitar. Se precipitó entonces contra la casa número 2 de la calle Conde Noroña, causando daños; también el turismo sufrió daños.

La policía Municipal intervino en las primeras diligencias que se continuaron en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

CHOQUE DE TRES VEHICULOS

En el km. 132 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló, chocaron el turismo matrícula alemana TR-JV-66 conducido por José Wagner, de 53 años; el turismo matrícula CS-5304-B conducido por Miguel Salvador Roig, de 46 años y el turismo matrícula italiana BG-377.493 conducido por Loli Loline, de 38 años.

Resultaron lesionados el conductor del turismo italiano, Loli Loline y su acompañante, Emilia Ramani.

Los tres vehículos sufren desperfectos de alguna consideración.

CHOQUE DE DOS CAMIONES

En el km. 137 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicarló chocaron el camión matrícula CS-56.819 conducido por Ignacio Blanco Soria, de 23 años y el camión matrícula francesa 365-RZ-06 conducido por Antonio Slamitz, de 51 años.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

SE SALIERON LAS RUEDAS GEMELAS

En el km. 148 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, el camión matrícula V-2619-N conducido por José Estern Masmano, de 49 años, vecino de Buñol a, la salida de una curva se le salieron las ruedas gemelas de la parte posterior izquierda.

Una de las ruedas, alcanzó al turismo matrícula italiana FE-201.204 conducido por Ana Benati, de 25 años.

No hubo desgracias personales.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almazora, chocaron el turismo matrícula CS-4310.C conducido por Francisca García Matusana, de 37 años,

vecina de Villarreal y el camión matrícula B-325.428 conducido por Eduardo Ortega Baños, de 34 años.

Resultó con lesiones de carácter grave la conductora del turismo; y los dos vehículos, con daños.

Según se nos dice, el camión cruzó la calzada sin advertir la proximidad del turismo, momento en que ambos chocaron.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

Frete al número 48 de la ave-

nida de Valencia de nuestra ciudad, chocaron el turismo matrícula B-443.951 conducido por Eva Flores Muñoz, vecina de Villarreal y el turismo matrícula CS-43.400 conducido por Doroteo Guillamón Mollón, vecino de Castellón.

Resultó lesionada la conductora del primer vehículo, Eva Flores; y con daños los dos vehículos.

Las diligencias fueron iniciadas por la Policía Municipal y terminadas en la Comisaría de Policía.

HERIDO GRAVE EN CAIDA

Juan López Martí, de 57 años, vecino de Onda, resultó lesionado en caída fortuita, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el doctor Martí le apreció fractura supracondílea de fémur derecho, de pronóstico grave.

EL CONCURSO PROVINCIAL DE FLORICULTURA

Se pone en conocimiento de cuantas personas hayan inscrito sus flores y plantas en alguna de las distintas secciones de que consta el Concurso de Floricultura organizado por la Sección Femenina y patrocinado por el Ayuntamiento, que el jurado calificador pasará a visitarlos hoy, a partir de las cuatro de la tarde.

Para más informes pueden dirigirse a la Delegación Local de la Sección Femenina, en Avenida Hermanos Bou sin número, teléfono 22 00 80.

NUEVA JUNTA DE LA DELEGACION DE CASTELLON DEL COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Tras las elecciones reglamentarias para la renovación de cargos, ha quedado constituida la nueva Junta Directiva de la Delegación en nuestra ciudad del Colegio Oficial de Arquitectos de Valencia y Murcia. Como Presidente de la misma, don Miguel Prades Safont; Secretario, don Alejandro Marín-Buck y Albacete y Tesorero, don Francisco Segarra Bel.

GUIA CULTURAL

EXPOSICIONES

Sala Braulio (Avda. del Rey don Jaime, 23).—Ruescas. Sala Artex, Enmedio 121, Eulogio Rosas. Galería Garxoli (San Vicente, 8).—Alumnos de AFANIAS. Trabajos artísticos. Canem Galería (Poeta Guimerá, 2).—Manuel Salamanca. Pinturas.

ESCRIBEN LOS LECTORES

Carta abierta a don Francisco Grangel Mascarós

Carta abierta a don Francisco Grangel Mascarós. CIUDAD.

Estimado amigo Paco:

Hace veinte años salvaste la vida de verdadera casualidad. Cuando cruzabas el paso a nivel de la carretera de Alcora, un tren que venía de Valencia, te pasó rozando la parte de atrás del vehículo que montabas. El motivo fue que el empleado de RENFE encargado del servicio, no se dio cuenta de la proximidad del convoy y no cerró la barrera. Fui testigo presencial del hecho, y aún recuerdo el rostro de terror, con motivo, que pusiste y tu indignación sin límites por lo que te ocurrió. A raíz de ello, escribí una carta a MEDITERRANEO. Se publicó al día siguiente y sólo pedía, a quien lo

podiese resolver, que se tomara interés en construir un paso elevado o subterráneo, cosa anhelada por todo Castellón desde siempre y que nadie, nadie, pero nadie... ni de antes ni de después, han sido capaces de solucionar.

Consecuente a mi diario trabajo, cruzo (cuando puedo) dos veces al día el «endemoniado» paso a nivel de la carretera de Alcora. Te digo esto, porque hoy he llegado a la altura de la puerta del Hospital a las 8'55 horas y hasta allí llegaba la cola de toda clase de vehículos que por estar cerrado el paso a nivel no podían circular. Lo han abierto a las 9'15 horas, o sea que el «parón» ha sido de veinte minutos justos. En todas las direcciones cercanas al mismo, considero que habían paralizados por lo menos doscientos peatones y más de doscientos vehículos. La cara de todos los peatones y conductores, sin excepción era de suma indignación, pero ¡¡qué maravilla amigo Paco...! ni se ha oído ni una sola palabra altisonante, ni un solo claxon, ni nada que turbara la tranquilidad del lugar. Que educación cívica más cultivada tiene la gente de nuestra ciudad. Te digo de verdad que hoy he quedado admirado, pues incluso la gente está renunciando al sagrado derecho al «pataleo»... Que la RENFE abusa, que se ríe en nuestra propia cara, pues... es igual; contra tus mayores no vayas, se suele decir y claro, como la RENFE es tan mayor... Durante los veinte minutos que la RENFE me ha tenido bloqueado, he meditado sobre lo absurdo de la situación que diariamente crea el repetido paso a nivel. Son muchos miles de litros de carburante que se consumen esperando la apertura del paso a nivel. Son muchas las horas de trabajo que se pierden por la misma causa, deben ser muchas las úlceras gástricas que se han producido por las estúpidas esperas y en definitiva todo ello va en contra del programa de austeridad que desde Madrid nos dicen que debemos adoptar todos los españoles. Hemos visto construir últimamente por la RENFE en nuestro término municipal, lo menos cuatro pasos elevados y subterráneos en caminos de la huerta, donde el tránsito público no llegará seguramente al uno por mil de la carretera de Alcora. Hemos visto como dos empresas privadas han sido capaces de construir, ellas solas, sin ayuda económica de nadie, dos pasos elevados en el término municipal de Benicasim, dicen que muy pronto se construirá el paso en la Avda. de Benicasim, vemos como nuestro querido Castellón crece y se ensancha de manera anárquica y fuera de estilo y de forma para la época actual, pero crece y va a más, y yo me pregunto. ¿No seremos capaces nuestra generación, unidos como estamos en una ciudad, capital de provincia, de solucionar de una vez y para siempre este enojoso problema...?

Me permito escribirte esta carta abierta suponiendo que ignoras los problemas que diariamente plantea el paso a nivel aludido. Sabes puedes contar conmigo para, si hay posibilidad solucionar rápidamente este asunto, que no se haga más viejo de lo que es.

Un cordial saludo de tu amigo,
Fdo.: Vicente Guinot Fabregat

TRIBUNAL DE OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E.G.B.

El próximo día 17, a las 12 horas, en el salón de actos de la Escuela de Formación del Profesorado de E. G. B. (Prolongación calle Herrero s/n), se efectuará el sorteo para establecer el orden de actuación en las pruebas orales de la oposición, sorteo al que están invitados los opositores.

La prueba a) de madurez cultural, se efectuará el próximo día 25, a las ocho horas, en dicha Escuela Universitaria. Los opositores deberán ir provistos del correspondiente Documento Nacional de Identidad.

Los sucesivos llamamientos y notificaciones de dicho Tribunal, quedarán expuestos en el tablón de anuncios de la citada Escuela.



El precio de un buen vino no debe tener mala uva.

No tenías opción: o elegías buenos vinos con mal precio o los precios buenos de los vinos malos. Así era la cosa. Claro que, como siempre, ha surgido la excepción a la regla. Se llama Don Jacobo Rioja y es, realmente, un vino de excepción. Hasta en su precio. Don Jacobo Rioja es un auténtico Rioja de origen y lo proclama orgullosamente en su calidad. Cuando se selecciona la uva en los viñedos, en el proceso de elaboración, en cada paso y en todo,

se ha puesto en él el cuidado que se prodiga a los mejores. Pruébalo. Véalo caer graciosamente en su copa. Disfrute su sabor y siéntalo correr alegremente por dentro. Don Jacobo Rioja tiene muy buen humor y verá como usted también se contagia. Vamos, ¡aprovéchese bien de él! Que Don Jacobo Rioja no tiene mala uva ni a la hora de pagar.

Don Jacobo Rioja. El vino de mejor precio de los vinos de precio.

Suministros Faro Industrial, S.A.

Convoca a Junta General Ordinaria para el próximo lunes día 9 de junio, a las 16 horas, en su domicilio social, calle General Mola, 8. Castellón, 6 de junio 1975.

LA GERENCIA,
Fdo: José Alegre Gómez.

INFORMACION NACIONAL

TENSION EN LA COMISION DE GOBERNACION DE LAS CORTES

Indignación de los procuradores de representación sindical durante la intervención del señor Escudero Rueda

En la sesión intervinieron más de treinta enmendantes, en su mayoría procuradores de representación sindical. Insistieron en el supuesto carácter anticonstitucional del texto de la ponencia relativo a la elección de concejales por el tercio sindical. En dicho texto se priva a la Organización Sindical de elegir a sus representantes en los Ayuntamientos, por medio de sus propios cauces.

MADRID, 5. (Pyresa). — Una notable tensión se registró esta tarde en la Comisión de Gobernación de las Cortes españolas, que debate desde ayer el apartado 2 de la base 4 del proyecto de Ley de Bases para el Estatuto de Régimen Local, en cuyo apartado, con arreglo al texto de la ponencia, según ya pusieron de manifiesto ayer numerosos procuradores, se priva a la Organización Sindical de elegir a sus representantes en los Ayuntamientos, por medio de sus propios cauces.

Durante la intervención del enmendante señor Escudero Rueda, procurador familiar, se escucharon voces de protesta por las palabras de dicho procurador y gritos de «¡Fuera! ¡Fuera!». El señor Escudero habló primero de los desgraciados hechos que están —dijo— produciendo violencias de todos los signos. Añadió que hay que dar los canales políticos de expresión para que los ciudadanos se manifiesten y

FUNERAL Y TRASLADO DE LOS RESTOS DEL EMBAJADOR DE HOLANDA A SU PAIS

MADRID, 5 (Pyresa). — A las 11:30 de la mañana de hoy se ha celebrado en la Iglesia de San Jerónimo el Real un funeral por el alma del embajador de Holanda en España, Barón E. Mj. Leve Van Aduard.

Presidió el mismo el ministro de Información y Turismo, don León Herrera encargado del despacho de Asuntos Exteriores, que ostentaba la representación del Jefe del Estado. Además de la viuda e hijos del embajador, asistieron al acto el capitán general de la primera Región Militar, teniente general Campano; miembros del cuerpo diplomático acreditados en Madrid, encabezados por el Nuncio de Su Santidad, monseñor Dagaglio; primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce; jefe del Estado Mayor de la Armada, presidiendo una representación del arma, y los ex-ministros Licio de la Fuente y Vicente Mortes.

Finalizado el funeral y a la puerta del templo le fue impuesta al final la Gran Cruz de Isabel la Católica, concedida por el Jefe del Estado español a título póstumo, por el ministro de Información y Turismo señor Herrera Esteban. Acto seguido le fueron rendidos honores por una compañía de la agrupación de tropas del Ministerio del Ejército que desfilaron ante su féretro.

Trasladada la comitiva al aeropuerto de Barajas, fuerzas del Ejército del Aire, nuevamente, le rindieron honores con disparos de salvas.

Finalmente, en avión especial, sus restos mortales salieron en dirección a Holanda.

SI

Si prefiere salirse de la monotonía y sumergirse en el mágico ambiente africano.

venga, usted sí, a:

**Albiñana
Vendrell
Tarragona**

MAS DE 400 ANIMALES - DELFIN SHOW - ATRACCIONES - RESTAURANT

en las sesiones de la Organización Internacional del Trabajo, corrieron a cargo de otros procuradores por ellos delegados. El señor García Ramal afirmó por su parte, que la fórmula legal propuesta era un grave error, y pidió que terminase la agresión inútil de la ponencia, invocando para ello su inteligencia y generosidad. La ponencia por boca del señor Palomares, pidió inmediatamente al señor García Ramal, una vez finalizadas sus palabras, retirase la expresión «agresión por él utilizada», cosa que hizo el señor García Ramal, «complacido —señaló—, para rendir justicia».

El resto de las intervenciones insistieron en el supuesto carácter anticonstitucional del texto de la ponencia en lo relativo a la elección de concejales por el tercio sindical. Numerosos procuradores, como ya ocurrió ayer, se mostraron conformes con la fórmula intermedia que patrocina el ponente señor Lamo de Espinosa, quien discrepa en este apartado del resto de sus compañeros de ponencia.

Los debates que quedaron interrumpidos cerca de las diez de la noche, proseguirán mañana por la mañana, a las diez y media.

Los españoles condenan la evasión de impuestos

Según una encuesta de «Cambio-16», la mayoría considera injusto el sistema fiscal español, y estima que los controles de la Administración no son suficientemente severos.

MADRID, 5. (Pyresa). — Sólo un 17 por ciento de los españoles justifican el fraude fiscal, según los datos obtenidos por el Instituto de Consulta y que la revista Cambio-16 publica esta semana. En una encuesta de ámbito nacional los españoles se muestran contrarios a la evasión de impuestos en un elevado porcentaje (67 por ciento), especialmente los pertenecientes a la clase media.

La mayoría considera el sistema fiscal español injusto, y considera además que los controles de la Administración no son suficientemente severos. Pese a la campaña de publicidad desplegada por el Ministerio de Hacienda en torno al impuesto general

REUNIONES DE TRABAJO EN EL CONGRESO NACIONAL DE LA FAMILIA ESPAÑOLA

MADRID, 5 (PYRESA). — Están muy adelantados los trabajos de las cinco ponencias que se están discutiendo desde ayer en el III Congreso Nacional de la Familia Española. Las comisiones correspondientes a dichas ponencias han permanecido reunidas durante toda la mañana de hoy. Esta tarde se celebrará el primer pleno del congreso, al que serán sometidas las conclusiones adoptadas por las distintas comisiones.

Se ha publicado un boletín informativo que tendrá carácter diario durante las jornadas en que se desarrolle el III Congreso Nacional de la Familia. El primer número, correspondiente a hoy, incluye la crónica del acto de apertura, las declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento a RTVE, una sección denominada «La mesa informativa», la presencia de la Unión Internacional de Organizaciones Familiares en el congreso, notas relativas a los comentarios de los asambleístas, y la actividad de las distintas comisiones correspondientes al día de ayer.

Dentro de las actividades del congreso, las señoras asistentes visitan hoy la Feria Interacional del Campo, especialmente invitadas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes para conocer el pabellón que la Dirección General de Comercio Alimentario tiene instalado en el recinto ferial.

HOY, CONSEJO DE MINISTROS DECISORIO

MADRID, 5 (PYRESA). — Esta mañana ha quedado reunido en la sede de la Presidencia del Gobierno el gabinete ministerial que preside Carlos Arias, en preparación del consejo de ministros que mañana se celebrará en el palacio de El Pardo y que tendrá carácter decisivo.

A esta reunión previa asisten todos los ministros del Gobierno excepto el titular de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, que se encuentra en el extranjero en viaje oficial.

El reto ambiental como posible factor para lograr una solidaridad humana a nivel mundial

(Jaquotot Uzuriaga)

BILBAO, 5. (Pyresa). — El presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, don Mariano Jaquotot Uzuriaga, dijo hoy que «quizás el reto ambiental sea el factor más positivo para alcanzar en su día la ansiada solidaridad humana a nivel mundial».

Durante la conferencia pronunciada con motivo del «Día Mundial del Medio Ambiente» en

sobre la renta, casi un cuarto de la población adulta desconocía si tenía o no que declarar.

El impuesto general sobre la renta de las personas físicas supuso en 1974 un 0,99 por ciento en el conjunto de la carga fiscal. Las previsiones oficiales para 1975 indican que pese a disminuir notablemente el número de declaraciones, la liquidación de este impuesto puede llegar a los 9.000 millones de pesetas.

El estudio realizado por Cambio-16 pone de relieve la deficiente distribución de la renta en la población española. Un 1,22 por ciento detenta el 22,39 de la renta total.

BEBA VINO SAN MATEO

Así cumplimos todos los meses

Sorteo 30 - Mayo - 1975

Titulos amortizados por su valor nominal:

ÑCK - OJO - OXG - NIÑ
FKI - OAD - SHLL - OEI

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 579.419.000*

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.

CAHISPA

Oficinas centrales: Lauri, 18 - Caspe, 42
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Leñada, 2
Tel. 222 75 90 - Telex 27224
Madrid 14

Castellón
Enmedio, 67, 1.º - Tel. 21 63 77

Caja Hispana de Pensiones
Compañía de Seguros S.A.

“Es una negociación un poco larga y muy difícil”

(La entrada de España en el Mercado Común)

BARCELONA, 5 (Cifra). — “Dos motivos tiene mi visita a España: en primer lugar, aceptar la amable invitación que me hizo mi colega, señor Cerón, en su reciente visita a Bélgica, y después, la feria de muestras, en la que mañana se celebrará el día de mi país”, ha dicho el ministro de Comercio Exterior belga, M. Toussaint, a los periodistas.

El señor Toussaint, llegado por vía aérea esta tarde a Barcelona, estuvo reunido una media hora con su colega español y, al término de las conversaciones, contestó a diversas preguntas de los periodistas. Dijo que la importancia de las relaciones comerciales entre las dos naciones es muy notable, ya que cuentan con una larga tradición.

“Se trata, insistió, de unas relaciones a nivel muy importante y muy tradicionales, por lo tanto, en términos generales, cabe reputarlas de fáciles. No cabe duda que pueden surgir en todo momento problemas, pero estos carecen de importancia y se solucionan por la buena voluntad que en todo momento ponen ambas partes”.

En relación con la entrada de España en el Mercado Común dijo que “es una negociación un poco larga y muy difícil que comienza perfectamente. Bélgica, añadió, veía con agrado el ingreso de España y estoy convencido que mi país la apoyará”.

Con respecto a la crisis económica mundial significa que Bélgica se ha visto afectada en la misma medida que todos los demás países. “En este aspecto, añadió, nos situamos al mismo nivel que los demás; no creo que hayamos sido de los más perjudicados, sino que hemos acusado como todos la recesión económica. Naturalmente, en un país como Bélgica, que tanto fía en las relaciones comerciales internacionales, esto debía dejarse sentir y también hemos sufrido un nivel de inflación que yo calificaría como muy parecido al de España y que puede cifrarse en un 12 por ciento”.

A preguntas de los informadores dijo también M. Toussaint que en su conversación con su colega español habían tratado someramente de las relaciones económicas entre los dos países, sin ahondar en ellas porque, co-

mo ya dijo antes no hay problemas graves.

Por último, el ministro belga dijo que el aumento del intercambio comercial entre España y Bélgica “está supeditado ante todo a que se acreciente también el intercambio mundial. “En el plan bilateral, hay que seguir por los excelentes cauces actuales; su aumento está en función de la evolución del comercio internacional en general”.

Seguidamente, el señor Cerón Ayuso acompañó a M. Toussaint en una visita a las dependencias de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona y desde allí ambos se trasladaron al Museo Miró, que también recorrieron detenidamente.

BOLSA-BOLSA-BOLSA SIN REACCION

Remfondo, 551,85	Plusfondo, 84,51
Profondo, 86,20	Camps, 214
Tabacalera, 392	Trasméditerránea, 118
U. N. Levante, 118	Cros, 174
E. I. Aragonesas, 166	Explosivos R. T., 330
Hidro-Nitro, 240	E. Petróleos, 329
Unión y Fenix, 610	Altos Hornos, 167
Española Zinc, 260	Macosa, 105
Telefónica, 233,50	Metro Madrid, 132
C. I. C., 455	Sarrío, 341
Sniace, 140	

DERECHOS: Bco. Industrial de León, 750
Popularinsa, 501
Río Tinto, 100
Bco. Ibérico, 735
Papeleras Reunidas, 66
Unión Eléctrica, 9
Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón.

SESION IRREGULAR EN BARCELONA
BARCELONA, 5 (Cifra). — Sesión irregular en Barcelona, en la que ha persistido la orientación a la baja que viene caracterizando los últimos días, si bien, hoy se ha operado con un fondo algo más firme que en jornadas precedentes.

En total se han contratado 135 clases de acciones, de las que 28 suben, 59 bajan y 48 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 38 centésimas y se sitúa a 10302.

INDECISION COMPRADORA EN BILBAO
BILBAO, 5 (Cifra). — No ha variado la disposición del mercado, observándose en todo caso mayor indecisión compradora respecto a los pasados días y un decrecimiento de la actividad reservada a los grupos de acciones, al radicar la mayor atención en el mercado de cupones.

Se ha producido una nueva baja en las cotizaciones bancarias, una resistencia en el sector eléctrico y guardando equilibrio siderúrgico e industriales. En resumen, la sesión no ha hecho olvidar a las precedentes, mereciendo la misma impresión de debilidad que ha venido caracterizando a las anteriores.

Al final se solicitan acciones eléctricas, dominando igualmente el dinero en el siderúrgico.

Índice general 10084-0,52.
Suben 17, bajan 35 y repiten 20.

PROMOBANC CREA, AFIANZA, SUMA Y SIGUE...

Una manera de ser, de entender la participación de un banco industrial valenciano en el progreso de la Región Valenciana. Para Promobanc una meta se convierte automáticamente en un nuevo aliciente, un nuevo incentivo, un ánimo renovado para sumar y seguir...

Y no son palabras solamente.

Ahí están todas las industrias creadas, las empresas revitalizadas por Promobanc en su relativamente corto, pero repleto historial.

Para garantizar lo que Promobanc ha hecho y hará -por y para Valencia- Promobanc tiene un secreto... Bueno, tres mil. Nuestros socios. Nuestra fuerza. Nuestro apoyo.

bpn
promobanc

BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS

SOMOS BUENOS SOCIOS

Colón.39 Valencia·4 Tfnos.322 5216 y 322 94 07

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA N°10513/1

INFORMACION NACIONAL

«YO NO HE VISTO NADA QUE HAYA DESPERTADO TANTAS PASIONES COMO LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA»

(Gabriel Jackson)

MADRID, 5 (Pyresa). — «Desde la revolución francesa ya no he visto en el mundo europeo

PROGRESIVO ACERCAMIENTO ESPAÑA-URSS

MADRID, 5. (Pyresa). — Por el momento no se está considerando la posibilidad del establecimiento de relaciones al más alto nivel con la Unión Soviética, según se ha asegurado a Pyresa. Fue al parecer López Bravo, artífice de la «ostpolitik» española, el único de los últimos ministros de Asuntos Exteriores que planteó dicho tema a nivel de Consejo de Ministros, pero la iniciativa no fue tomada en consideración, y es muy poco probable que la política del actual Gobierno haya cambiado a este respecto.

No obstante, en medios bien informados se asegura que existe un progresivo acercamiento entre España y la Unión Soviética y que Moscú ha visto con buenos ojos la visita de los príncipes de España a Finlandia, un país que como es sabido mantiene excelentes relaciones con la URSS. Incluso se apunta la posibilidad de que, en el caso de establecerse relaciones plenas, nuestro primer embajador en Moscú fuera Nuño Aguirre de Cárcer, que ha viajado ya en varias ocasiones a la Unión Soviética en misiones oficiales.

CONSEJO DE GUERRA EN BURGOS CONTRA PRESUNTOS ACTIVISTAS DE ETA

BURGOS, 5. (Cifra). — En la Sala de Justicia del Gobierno Militar de Burgos ha comenzado esta mañana un consejo de guerra contra cinco presuntos activistas de la organización ETA.

El consejo de guerra se celebra a puerta cerrada, por decisión del presidente del Tribunal.

Los procesados en la causa son: Juan María Zubimendi Imaz, Iñigo de Loyola Alcaín Domínguez, Ángel María Garmendia Otamendi, Ramón Arrieta Arrieta y el padre capuchino Juan Bautista Lasa Lizárraga.

Según el informe del fiscal, Zubimendi, Alcaín y Garmendia participaron en la voladura de la agencia de alquiler de coches «Ariz», ocurrida el 28 de noviembre de 1973, por lo que solicita para ellos 25 años de reclusión por un delito de terrorismo; dos meses y un día de reclusión y 20.000 pesetas de multa, por otro delito de hurto de uso de vehículo a motor, y ocho años de reclusión, por tenencia ilícita de armas.

Para el sacerdote Juan Bautista Lasa se solicitan 20 años de reclusión, como presunto encubridor de un delito de terrorismo, y para Ramón Arrieta, ocho años por tenencia ilícita de armas.

Los defensores de estos procesados son Juan María Bandres, Ignacio Esnaola, Jesús María Alcaín (que defiende a su hermano Iñigo de Loyola), Jesús María Paigués y Juan María Castel. Los cinco abogados solicitan la libre absolución de sus patrocinados.

FIRMA DEL CONVENIO COLECTIVO DE ACTORES DE CINE

MADRID, 5. (Pyresa). — Después de unas dilatadas negociaciones, se ha firmado el convenio colectivo de actores de cine, de ámbito nacional. La firma se ha llevado a cabo después de que el notario señor Sainz procediera al recuento de las respuestas a las cartas que se habían enviado por el Sindicato para conocer la opinión de la profesión, dándose los siguientes resultados:

275 respuestas afirmativas; 49 respuestas negativas; 13 respuestas nulas y 5 de actores ya fallecidos. El censo de actores está fijado en la actualidad en unos 1.300 profesionales. El convenio lo han firmado cuatro de los seis vocales de la comisión deliberadora en presencia del notario. También se encontraban presentes durante el recuento de las cartas el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo señor Campmany, y la señorita Bárbara Lys, que había solicitado asistir al scrutinio.

nada que haya despertado tantas pasiones como la guerra civil española. Y pasiones sinceras, sobre cuestiones importantes del destino humano. Existía una voluntad de sacrificio en ambos bandos verdaderamente heroica. No creo que se vuelva a repetir, de eso estoy casi seguro. Si, ha sido una lección de heroísmo pero también una lección de errores políticos. Precisamente a causa de esa guerra se podría llegar a una convivencia nueva. Yo creo que con el desarrollo económico, como la era larga de Franco, quizá se haya podido superar ese ambiente conflictivo que ha durado desde 1808 hasta, digamos 1955. Ha sido siglo y medio de constantes conflictos y odios» dice el historiador norteamericano Gabriel Jackson en una entrevista concedida a «Actualidad económica».

El señor Jackson tiene varios libros publicados sobre España, sus problemas y su guerra civil. Su primer contacto directo con

nuestro país fue en el año 1950: «Entonces vi una España llena de hambre y de miedo —señala— tengo recuerdos de mendigos, de soldados por todas partes, de sospechas, de temores, de recelos. Como ha cambiado desde entonces! ¡Es una maravilla!»

Más adelante el señor Jackson explica que tiene un nuevo libro sobre la guerra civil publicado en Londres el año pasado y «la diferencia más importante —añade— yo diría que es ésta, que siento más respeto por los nacionales, respeto hacia la honradez de sus ideas».

A la pregunta sobre la influencia que Portugal puede tener en nuestro país, contesta: «En sentido psicológico si puede influir, pero la situación económica y social es muy diferente. Portugal no sólo es un país pequeño, sino pobre. España ahora no es pobre».

Por último, requerido para definirse políticamente, Gabriel Jackson responde que «soy un hombre de izquierdas democráticas, pero no soy un hombre político».

RODRIGUEZ DE VALCARCEL RECIBE A LOS PROMOTORES DE «CAMBIO DEMOCRÁTICO»

MADRID, 5. (Pyresa). — Cuatro miembros del grupo promotor de la posible asociación política «Cambio democrático» visitaron hoy al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, con quien departieron durante una hora acerca del programa de dicha asociación y del momento político español.

Los promotores de «Cambio democrático» que mantuvieron la entrevista con Rodríguez de Valcarcel fueron Evaristo Amat, Antonio Gavilanes Dumont, Luis Guzmán Justicia y José Pena González.

Dichos promotores tienen ahora en proyecto una visita a otra destacada personalidad española, así como posibles contactos con grupos y partidos políticos europeos que, de alguna manera, pudieran ser homologables con las aspiraciones de «Cambio democrático», tales como el PPD portugués, el grupo francés de Lecanuet y algún grupo centrista alemán.

Unos jóvenes lanzan «cócteles molotov» contra dos establecimientos en Madrid

MADRID, 5 (Pyresa). — Aproximadamente a las ocho y diez de la tarde de hoy, un grupo de jóvenes, entre los que se encontraba una chica, que habían permanecido sentados en un banco frente al portal número 48 del Paseo de las Delicias, se situaron en dicho portal y sacaron de una bolsa de plástico 5 ó 6 botellas repletas de líquido in-

flamable. A continuación, arrojaron una de dichas botellas al interior del establecimiento Seat-Dyta, situado a la altura del mismo número.

Inmediatamente después, arrojaron en la calzada otros cócteles molotov, y distribuyeron ocultas firmadas por FRAP, en solidaridad con los detenidos de mayo del 73. Luego, arrojaron igualmente nuevos cócteles molotov contra la puerta de entrada al Banco Ibérico, en el número 51 del Paseo de las Delicias.

Dos automóviles y dos jopis de la fuerza pública acudieron al lugar de los hechos, pero no hay noticias de que se hayan realizado detenciones.

Ninguno de los cócteles molotov llegó a explotar, según parece, lo que hace que la acción fue realizada por individuos poco expertos, o muy impremeditadamente. Los daños materiales no han sido graves, y no hay que lamentar ninguna víctima. En las inmediaciones de «Seat-Dyta» se encontraron restos de botellas, así como una lata de gasolina vacía.

MELO ANTUNES LLEGARA A MADRID EL PRÓXIMO DÍA 11

MADRID, 5. (Cifra). — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, comandante Ernesto Augusto de Melo Antunes, visitará Madrid el próximo miércoles 11, para entrevistarse con su colega español, Pedro Cortina Mauri.

Aunque no han sido revelados los temas de las conversaciones, se cree saber en círculos competentes que los dos ministros tratarán de las relaciones entre los dos países.

LOS PROVERISTAS TENDRAN HOY EL SI O EL NO

MADRID, 5 (Pyresa). — «Esperamos que la comisión permanente del Consejo Nacional resuelva mañana, definitivamente, así ha declarado a Pyresa el coordinador nacional de la asociación proverista, don José Boto Holgado, ante el anuncio de que mañana, día 6, se reunirá la permanente de dicha cámara.

Los promotores proveristas están a la espera de una decisión sobre su solicitud de autorización, y tienen solicitadas audiencias del Príncipe de España, presidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento.

Por otra parte, el señor Boto informó que el promotor principal de la asociación, señor Maysounave, piensa hablar el próximo día 9 en Valladolid, y el día 19 en Barcelona.

«AUTOBIOGRAFIA DE HOWARD HUGHES», EDITADA EN ESPAÑA

MADRID, 5. (Pyresa). — La famosa y presunta «Autobiografía de Howard Hughes», por la cual fue procesado y condenado el periodista Clifford Irving y su esposa, acaba de ser publicada en España por Ediciones Sedmay. Esta es la primera edición que se hace de este libro en todo el mundo.

Los tribunales hicieron recaer en su día más de 50 cargos sobre el matrimonio (hurto, falsificación de documentos, perjurio, fraude fiscal y conspiración etc). El memorándum final de los jueces daba cuenta de que la falsificación de Irving se basaba en una biografía de Hughes escrita por Neath Dietrich, antiguo empleado de Hughes.

El 13 de marzo de 1972, Edith y Clifford Irving admitieron públicamente por primera vez que la supuesta «autobiografía» del millonario Howard Hughes era un fraude. El matrimonio confesó su culpabilidad ante dos grandes jurados, uno federal y otro del estado de Nueva York, después de dos meses de investigación, siendo condenados a un total de trece años de prisión. Conspiración para defraudar a la editora McGraw-Hill, conspiración para cometer hurto, y hurto en segundo grado, fueron las principales acusaciones finales.

Cerca de mil millones

SUBASTA DEL HOTEL HILTON DE BARCELONA

BARCELONA, 5 (PYRESA). — Se ha anunciado la subasta del edificio del hotel Barcelona Hilton, que representa una de las de mayor cuantía de todos los tiempos, ya que el precio base se marca en 970 millones de pesetas. El edificio del Hotel Hilton de Barcelona se encuentra en fase de construcción muy adelantada, pero se cree que la empresa promotora, «Catalonia Hoteles S. A.» no tiene recursos económicos para finalizarla y en la actualidad tiene construido un edificio con la constructora (Huarte y Compañía), de 300 millones de pesetas. Hace quince días la empresa constructora promovió un juicio sumario hipotecario contra la empresa promotora y como consecuencia de este juicio el Juzgado de Primera Instancia número tres de Barcelona ha hecho público hoy el edicto que anuncia la pública subasta del terreno, que tiene una extensión de 5.399 metros cuadrados, junto con la edificación levantada sobre el mismo. Esta subasta se realizará en un plazo de veinte días.

UN DETENIDO EN RELACION CON EL ATENTADO CONTRA «YA»

MADRID, 5 (PYRESA). — La policía consiguió detener ayer a uno de los tres jóvenes que participaron, con una chica que se encontraba aparentemente encantada, en el frustrado atentado contra el diario «Ya». En un principio, y según se ha publicado hoy, se pensó que los detenidos eran dos. Se confirma que José Gómez César, de veintiseis años de edad, está implicado en el suceso, pero la otra persona detenida es un delincuente habitual que pasaba por la zona y nada tiene que ver con el caso, según ha podido saber Pyresa en fuentes próximas a la Dirección General de Seguridad.

Hoy continúa el interrogatorio de Gómez César, que fue detenido en un portal de la calle de Valencia, en el que se refugió cuando lo perseguía un policía armado. Se encontraba herido en un hombro y fue atendido en la ciudad sanitaria de La Paz.

Buenas noticias: este no es el último anuncio de Authi. Ni mucho menos.

Ya tenemos cosas concretas que decir. No promesas, sino hechos:

- 1. Recambios:** Estamos fabricando y asegurando el suministro de piezas de recambio para todos nuestros modelos, que cubrirán las necesidades que surjan en un periodo de cinco años, como mínimo.
- 2. Servicio:** Se mantendrá en España la Red de Asistencia Técnica, para respaldo de todos los usuarios, presentes y futuros, de Leyland Authi. Entendemos que al vender cada uno de nuestros vehículos asumimos un compromiso, y lo mantenemos.
- 3. Precio:** Los vehículos de Leyland Authi no se venden con rebaja ni por docena. Lo lamentamos por aquellos que pensaban hacerse propietarios de un Mini, un Victoria o un Austin a precio de oferta. La gran ventaja al respecto es que siguen con los mismos precios de hace un año, a pesar de las continuas subidas que han sufrido todos los precios.
- 4. Garantía:** Nuestros coches continúan con la garantía más grande del mercado nacional: 1 año o 20.000 Kms.

Leyland Authi no fabricará coches en España, pero no dejará España. Nuestros usuarios pueden estar tranquilos. Tienen un buen coche y por mucho tiempo.

Leyland Authi.



COMPAS-NEEDHAM

Panorama de la actualidad internacional

PARIS: Más curiosidad que interés por el referéndum británico

"El pintoresco juego circense que le ofrecen sus dirigentes políticos, tendrá por lo menos la ventaja de hacerle olvidar por unos momentos las duras realidades de una situación económica desastrosa". (Impresiones de un enviado especial).

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LA-BORDE.)

El referéndum «histórico», el «sí o no» a Europa por una Gran Bretaña llamada a las urnas por vez primera en este tipo de consulta plebiscitaria, ha despertado más curiosidad que interés... y si las cámaras de la televisión se han desplazado al Reino Unido, su función informativa se orienta más hacia el tradicional folklore británico que hacia las inquietudes políticas.

Todas las contradicciones y las paradojas de la política británica, aparecen ahora como elementos de lo más sugestivos para los cronistas encargados de analizar este momento «histórico» que, en el fondo, de una manifestación de indiferencia que tiene catorce años de justificación, en el orden europeo, y varios siglos de historia en el orden británico. El procedimiento utilizado por Harold Wilson, «el hombre que ha hecho de la irresolución una política», para pedirle al país que dicte su veredicto sobre el «sí» del 22 de enero de 1972, fecha de la firma del tratado de adhesión, es verdaderamente digno de Chesteron. Y si el pueblo británico manifiesta un evidente escepticismo, «el pintoresco juego circense que le ofrecen sus dirigentes políticos, tendrá por lo menos la ventaja de hacerle olvidar por unos momentos las duras realidades de una situación económica desastrosa», según relata en sus primeras impresiones un enviado especial de la prensa parisense.

SOLO CUANDO SE GANE

Esta idea de un referéndum sobre la unión británica a la Comunidad Europea, no es nada nueva. Después de la primera candidatura, en 1961 y del «no» del general De Gaulle en 1963, después de la segunda candidatura, en 1967 y del «no» del general De Gaulle de modo inmediato, se habló de un referéndum capaz de poner las cosas en su punto. En aquella ocasión, Harold Wilson, después de indicar que ese procedimiento no era constitucional, lanzó una «boutade» en dirección a la galería: «Un referéndum sólo se organiza cuando se tiene la seguridad de que va a ganarse». Por este razonamiento, Harold Wilson favoreció un referéndum grotesco en Gibraltar y se negó en redondo a la idea de un plebiscito en Irlanda para definir la situación de un país injustamente mutilado en su integridad y en su soberanía. Pero he aquí que ese mismo Harold Wilson, que en tiempos desplegó unos entusiasmos europeístas que para sí los quisiera el propio Jean Monnet, gana unas elecciones gracias a una desafortunada campaña contra el sistema comunitario y contra la decisión de su predecesor de unirse a ese funesto Mercado

400.000 palabras

¿UNA CARTA DE AMOR?

NUEVA YORK, 5 (Pyresa). La estudiante de dieciséis años, Jill McIntosh, de Toronto (Canadá) ha escrito la carta más larga de la historia epistolar de la humanidad: Cuatrocientas mil palabras. El destinatario de la abultada misiva era un amigo de la muchacha, llamado Michael O'Hara, que vivía a poco más de un centenar de kilómetros de distancia. Al recibir la carta, el joven O'Hara comentó: «La encuentro muy interesante, pero no me siento con fuerzas para contestarla». La señorita McIntosh tardó ocho meses y cinco días en redactar la carta, con la cual ha batido la marca en poder del holandés Anton Van Dam, que empleó cinco años, de 1940 a 1943, en escribir una carta de trescientas veinticinco mil palabras.

resco juego circense, ven una batalla en el seno de un partido laborista que no tiene en Harold Wilson su más adecuado dirigente. Pero, al margen de las consideraciones de política interior, el referéndum europeo que lleva hoy a la urnas al pueblo británico, se manifiesta como un gesto inútil en tiempos de crisis y como una operación absurda que figurará en la historia de la construcción europea como una desafortunada anecdota. Sin embargo, lo que interesa en estos momentos, no es el resultado de esa consulta, sino sus consecuencias políticas ya sea afirmativo, como se espera, o negativo. El referéndum de hoy, será para ese navegante de la irresolución, llamado Harold Wilson, un verdadero Trafalgar en el que habrá obtenido la victoria, pero en el que habrá dejado la piel, es decir, su ya quebrantado prestigio. Para Gran Bretaña, será el comienzo de una nueva y radical etapa de su historia. Y esta vez, sin vuelta de hoja y sin posibilidades de jugar a la contradicción.

OPERACION ABSURDA

A esta pirueta, se suma la de su contradictor más encarnizado dentro del partido laborista, el joven Anthony Wedgwood Benn, en julio de 1969, proclamaba ante las cámaras de la BBC en tono optimista: «No comprendo porque hay que gastarse tantos millones en poner el ple en la Luna cuando, por un simple billete de avión, yo he podido poner el ple en esa gran esperanza que es Europa». Ante todo esto, los observadores, más que un «pinto-

ITALIA: JOVEN ACTIVISTA MUERTA

EN UN TIROTEO CON LA POLICIA

A LA CAZA DE UN COMANDO QUE HABIA SECUESTRADO A UN INDUSTRIAL

Dos testigos oculares pusieron a la Policía tras la pista de los secuestradores. Cuando los agentes se acercaron a la casa, los activistas respondieron con ráfagas de metralleta y bombas de mano. Los criminales se vieron obligados a huir, dejando en el edificio a una joven «brigadista» muerta en el tiroteo. Se ha organizado una espectacular operación de caza de los fugitivos. El industrial, que había sido secuestrado, fue liberado sano y salvo.

ROMA, 5 (DEL CORRESPONSAL INTERINO DE PYRESA).

Cuando, en la tarde de ayer, las agencias de información

dieron la noticia del secuestro, en la zona vinícola piemontesa de Asti, del rey de los vinos espumosos italianos, el industrial Vittorio Vallarino Gancia,

el suceso parecía destinado a pasar las crónicas como un episodio más de la cada día más atrevida, descarada y rentable industria de los secuestrados. En cambio, esta vez el suceso se ha convertido, en el término de veinte horas, en un clamoroso jaque de esta despiadada forma de delincuencia organizada, que esta realmente inquietante al país.

Dos testigos oculares, que habían asistido al secuestro del joven industrial (38 años, casado y con dos hijos), delante de un chalet, por obra de cuatro criminales, pusieron a los agentes del orden sobre las huellas de los malhechores.

Estos se habían refugiado, con el secuestrado, en una casa de campo, en las inmediaciones de la localidad termal de Acqui Terme. Cuando los carabinieri circundaron el edificio, desde una de las ventanas de éste fue lanzada una bomba de mano contra ellos y disparadas varias ráfagas de metralleta. Esta reacción inesperadamente violenta de los sitiados (según las primeras noticias, se trata de militantes de las organizaciones extraparlamentarias de la extrema izquierda, «Brigadas rojas», o «Núcleos armados proletarios») causó heridas de gravedad a dos agentes (a uno de ellos le ha sido amputado un brazo y otro se encuentra en serio peligro de muerte).

En la sucesiva batalla y la palabra es perfectamente apropiada), a base de ráfagas de metralleta y de bombas de mano, los criminales se vieron obligados a abandonar la casa, dejando en ella a una joven «brigadista», muerta durante el tiroteo. Los malhechores (cinco, al parecer, y dos de ellos heridos) se han ocultado en el bosque adyacente, donde, se les está dando la caza con el empleo de numerosos hombres, helicópteros y perros policía. Se confía en que su captura sea cuestión de horas.

RESCATADO

En un sótano del mismo edificio, en una celda insonorizada y construida «ad hoc», los carabinieri encontraron al industrial Vallarino Gancia, atado de pies y manos y amordazado pero afortunadamente, inconsciente.

Un detalle que merece ser señalado: Mientras se desarrollaba la batalla en Acqui Terme entre carabinieri y brigadistas que se concluía con la liberación del secuestrado, el jefe del Estado, en Roma premiaba en la bandera del arma de los Carabinieri (con motivo del 161 aniversario de la fundación del Cuerpo la medalla de oro al Mérito Militar, en prueba del reconocimiento de la nación por la abnegada labor del arma benemérita, en la lucha contra el crimen).

Ni que decir tiene que la opinión pública, que unánimemente lamenta este excesivo sacrificio de los agentes del orden, recobra al mismo tiempo su confianza en las fuerzas que velan constantemente para asegurar a los ciudadanos una vida civil y tranquila. Hasta hoy, por no decir todos, se habían conculcado con el puntual pago del rescate exigido por los criminales incluso porque los mismos familiares de las víctimas piden la suspensión de las investigaciones, dispuestos a todo con tal de salvar al secuestrado. El último episodio es de anteaer, cuando fue puesto en libertad el niño de once años Claudio Chiaglierini, hijo de un respetable profesional de la capital. Por su rescate se han pagado más de cien millones de pesetas. Durante su largo cautiverio, ha sido alimentado pésimamente y tenido constantemente vendado. Su padre, en una declaración a los periodistas, ha expresado el deseo de que los criminales puedan ser identificados y ejemplarmente castigados. Además de haber destruido moralmente a mi hijo, terminó diciendo, han disuelto en un momento un patrimonio creado con el honesto trabajo de varias generaciones.

PROTESTAS DE LOS VITICULTORES FRANCESES

MONTPELLIER (Francia), 5 (Efe). — Los viticultores franceses levantaron ayer barricadas en las carreteras y detuvieron a los coches extranjeros que iban a España, e invitaron a sus ocupantes a beber vino local, antes de permitirles seguir adelante. Unos 5.000 viticultores franceses decidieron ayer adoptar tales medidas contra el turismo, a fin de protestar por las importaciones de vino italiano barato. Un coche inglés trató de pasar la barricada, pero fue detenido por una lluvia de piedras. Las tres personas que viajaban en él fueron retenidas durante 30 minutos y posteriormente se quejaron a la policía del incidente. Los viticultores retiraron las barricadas por la tarde.

Mensaje para los que piensan que todos los seguros de vida son iguales.

Plusvida: Doble capital más plusvalías.

Plusvida ofrece el doble. O, para ser exactos, más del DOBLE. Ya que, si el asegurado falta, su familia recibe, en el acto, el total del capital asegurado más las plusvalías obtenidas hasta dicho momento, por las participaciones de Fonbancaya asignadas a su contrato. Y, sin pagar más primas, al término del plazo estipulado en la póliza, vuelve a recibir otro capital del mismo importe, también con sus correspondientes plusvalías.

¿Interesante, verdad? Pues ésto es sólo una parte. Porque Plusvida también tiene para Vd. beneficios en vida, garantizándole, no sólo el capital contratado, sino, además, interesantes Plusvalías que le defienden contra la inflación. ¡Vamos! Si piensa que todos los seguros de vida son iguales... envíenos este cupón. Su cuestionario nos permitirá ofrecerle una información concreta para su caso concreto. Sin compromiso alguno por su parte.

Plusvida, el seguro de vida con plusvalías.

Nombre: _____	¿Tiene actualmente Seguro de vida? SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
Dirección: _____	En caso afirmativo, al final de la póliza su seguro le facilita: <input type="checkbox"/> El capital contratado de ptas. ()
Población: _____ Telf. _____	<input type="checkbox"/> El capital contratado de ptas. () más plusvalías.
Profesión: _____ Edad: _____	<input type="checkbox"/> Absolutamente nada.
Estado civil: _____ Núm. hijos: _____	¿Presenta declaración a efectos del Impuesto general sobre la renta de las personas físicas? SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
¿Lo que yo pido a un seguro de vida es: Protección para mi familia <input type="checkbox"/> Una importante capital revalorizado <input type="checkbox"/> Las dos cosas <input type="checkbox"/>	Mis necesidades de Seguro de vida son para un capital de: Menos de 500.000 ptas. <input type="checkbox"/> De 500.000 ptas. a 1.000.000 de ptas. <input type="checkbox"/> Más de 1.000.000 de ptas. <input type="checkbox"/>

Envíelo, por favor, a PLUSVIDA. Compañía de Seguros. PLUS ULTRA. Plaza de las Cortes, 8. Tel. 292 78 10. Madrid-14.

Plus Ultra

Nuevas ideas en seguros.

Panorama de la actualidad internacional

TIMO DE LA SOJA

Exportaciones U. S. A. a España en pesos inferiores a los declarados

Muchos envíos de soja realizados por lo menos durante los tres últimos años desde USA a España, tenían consistentemente pesos inferiores a los declarados...

Luis Pereda atracó con 56.667 kilos menos. El asunto fue inmediatamente registrado por la Embajada en Madrid...

pensar que Estados Unidos «no es un país donde se pueda comprar con garantía». Y eso es gravísimo considerando que este país ha dependido en su comercio exterior de las exportaciones agrícolas...

ELOGIOSO COMPORTAMIENTO DE LA EMBAJADA

Pero la Embajada, mucho más consciente de lo que estaba en juego que el funcionario, replicó el mes de junio que la contestación del departamento de Agricultura no era una respuesta al problema...

tica sobre el constante robo en el peso de los envíos de cereales. Y el escándalo ha llegado al Congreso.

Es el último modelo de escándalo. A través de sobornos y demás mecanismos de corrupción los envíos de cereales americanos al exterior han sido inferiores en peso y calidad a lo declarado...

QUEJAS DE LOS IMPORTADORES ESPAÑOLES

Desde 1973 los importadores españoles de soja han estado protestando. Según los archivos del «servicio extranjero» del Departamento de Agricultura ya en ese año se recibieron quejas de la compañía sevillana «Industria de producción y envasado de aceites»...

NUEVA YORK. (Del correspondiente de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Félix ORTEGA.)

Un nuevo timo se ha unido a los ya existentes de la estampilla y las misas. Se realiza a nivel corporativo y podemos llamarlo timo de la soja. Ignorando protestas de los importadores españoles que datan ya de antiguo...

Briam Crozier, preocupado por los nuevos planteamientos en la Península Ibérica

LONDRES, 5 (Pyresa). — Me siento profundamente preocupado por los nuevos planteamientos estratégicos que pueden ocurrir en toda la Península Ibérica. Pero de ese tema hay mucho que hablar...

sada. Ahora va a presidir una reunión similar en la capital francesa. Al propio tiempo, impartirá allí un ciclo de conferencias sobre España, a la luz de los últimos acontecimientos en Portugal y de la cuestión sucesoria.

La Haya: Próxima audiencia pública sobre el Sahara

LA HAYA, 5 (Efe). — El Tribunal Internacional de Justicia de La Haya ha hecho público hoy un comunicado en el que anuncia la celebración de una audiencia pública a partir del miércoles 25 de junio para oír a los representantes de los estados interesados en el dictamen consultivo...

hecho público a finales de julio o principios de agosto. Superada la fase preliminar de la composición del tribunal, que para el presente caso se amplía de quince a 16 jueces, una vez admitido el juez «ad hoc» designado por Marruecos...

INVESTIGACIÓN EN MARCHA

La investigación está en marcha y más de una docena de inspectores de Nueva Orleans y Houston han sido procesados. Pero la mayoría sólo por aceptar sobornos por declarar aptos y limpios para carga a barcos que no lo estaban.

«FRANCO, HOSTIL AL EXHIBICIONISMO»

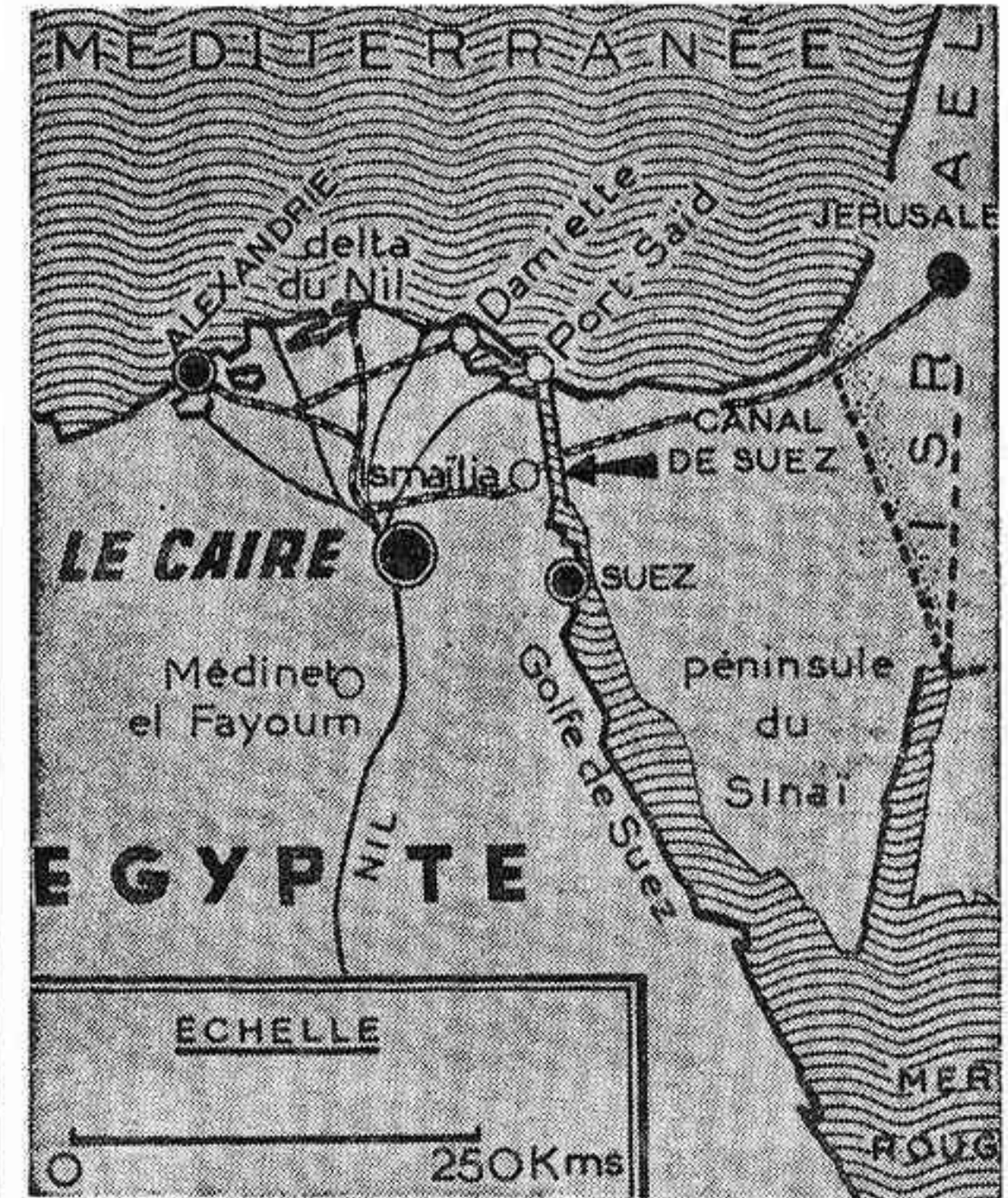
«La Iglesia Católica en España no conoció jamás una época tan floreciente como la sucesiva a 1939».

ROMA, 5 (Pyresa). — La España de hoy es «un país caracterizado por numerosos contrastes, pero que está bien decidido a salvaguardar la paz conseguida a costa de tantos sacrificios y el bienestar que se ha derivado de ellas»...

Tras una rápida reconstrucción del proceso histórico que condujo a la guerra civil y de los aspectos esenciales de ésta, el autor centra su atención en el desarrollo de la política española de los últimos treinta años...

SUEZ ABIERTO NUEVAMENTE A LA NAVEGACION MUNDIAL

«Nuestra responsabilidad persistirá hasta la liberación total de la tierra árabe y la restitución de los derechos legítimos del pueblo de Palestina».



PORT SAID, 5. — (Del enviado especial de MEDITERRANEO y de Pyresa, Gonzalo Padrón). Cuatro mil años después de...

dicho: «Ahora que el canal está despejado, la misión de nuestras fuerzas armadas proseguirá, protegiendo las ciudades del canal y asegurando la continuidad de la navegación contra cualquier agresión».

que el Parán... gurase, con la bendición de Horus, el primer canal de Suez, que se remontaba a lo largo de 30 kilómetros...

FALABRAS DEL MINISTRO DE LA GUERRA

Gamassi, tras cuatro minutos de plegaria común, en la que Ulema ha leído dos versículos del Corán, ha pronunciado un corto discurso (el propio presidente ha sido extremadamente breve)...

MUNDORAMA

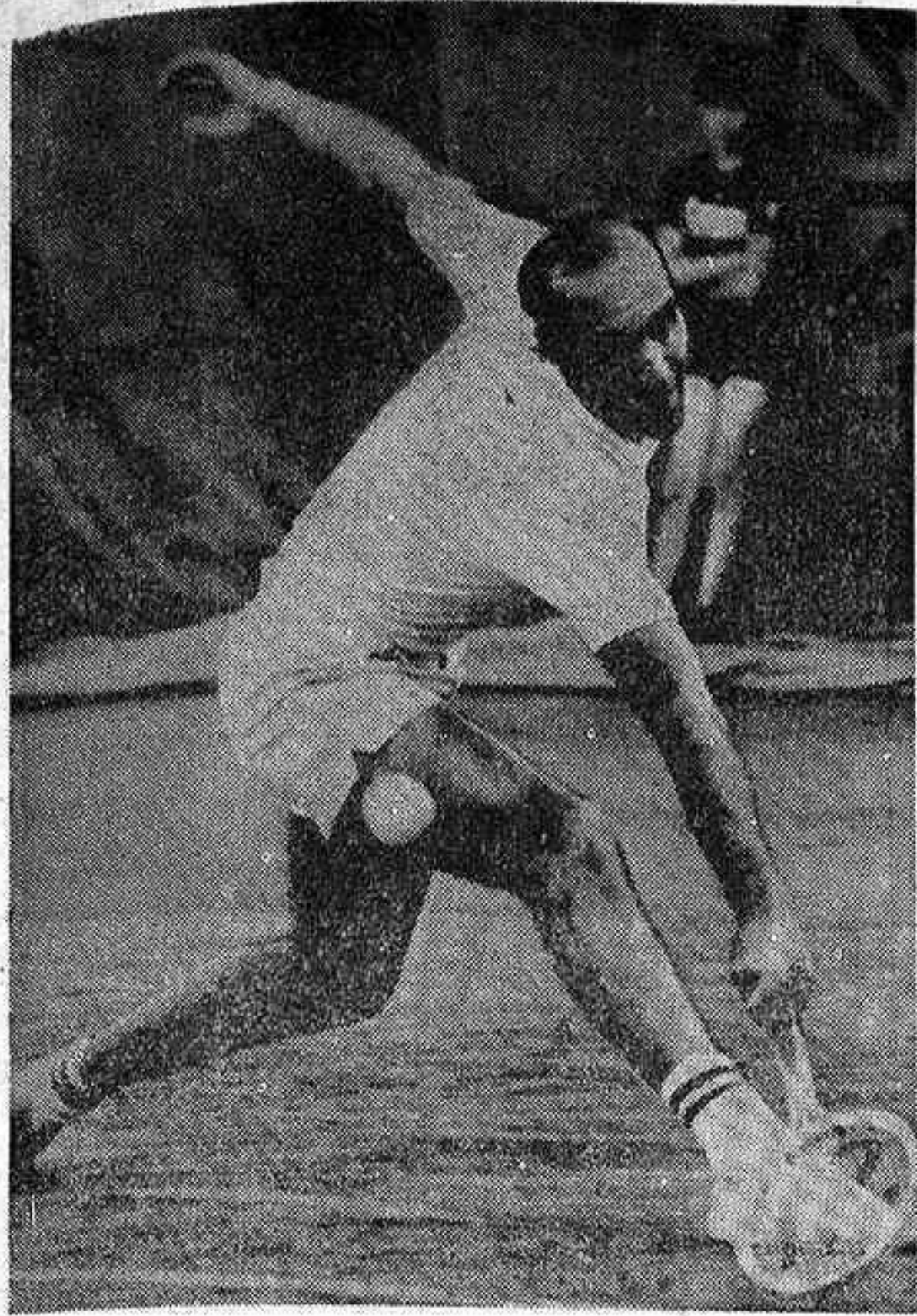
El viaje de Waldheim

El próximo viaje de Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, a España, programado desde hace meses, había levantado suspicacias en algunas cancillerías vecinas...

ESPAÑA HA FIRMADO LA CONVENCION DE LA AGENCIA ESPACIAL EUROPEA

PARIS, 5 (Pyresa). — Diez estados miembros de la antigua Organización Europea de Investigación Espacial han firmado ya la convención constituyente de la nueva Agencia Espacial Europea (ESA)...





Andrés Gimeno es el otro tenista español que figura entre los ganadores de Roland Garros. Su triunfo se produjo el 4 de junio de 1972 en partido con el francés Proisy.

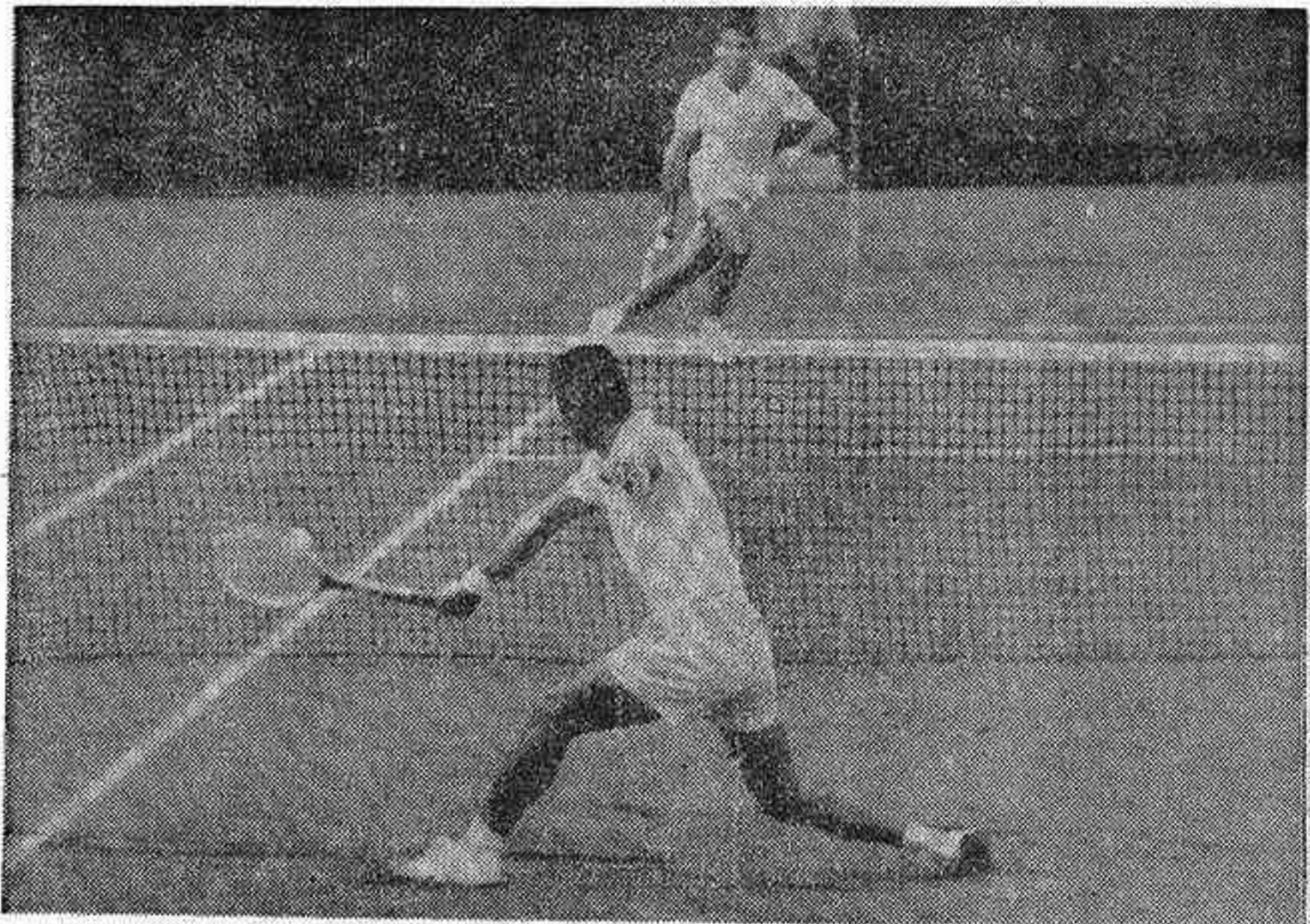
Tenis LA HISTORIA DEL ROLAND GARROS

SANTANA EN 1961 Y 1964 Y ANDRES GIMENO EN 1972, UNICOS ESPAÑOLES ENTRE LOS VENCEDORES

Orantes perdió la final el año pasado con el sueco Borg LA PROXIMA EDICION SE CELEBRARA DEL 4 AL 15 DE JUNIO

Por MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

formar un equipo con Henri Cochet y Jean Borotra en individuales, y Jean Rene Lacoste y Jacques Brugnon en dobles, para luego pasar Lacoste, apodado «cocodrilo» a jugar los individuales y Borotra a los dobles. Por eso, Francia tras llegar a la final de la Copa Davis en 1925, y perder frente a Estados Unidos en Filadelfia, volvió a la final jugada también en Filadelfia al año siguiente. Contaba Estados Unidos entonces con el famoso Tilden y Johnston, como primeras figuras, pero los franceses volvieron a Filadelfia en 1927 y consiguieron que la famosa ensaladera marchase con ellos a Francia a bordo del «Ile de France». La denominada «challenge-grounds» de la Copa Davis de 1928 tenía que jugarse en Francia. Por entonces el estadio de tenis de «La Faisanderie» era el escenario de las más importantes competiciones de tenis de París, pero el éxito de los «mosqueteros» hizo que se construyese lo que hoy es el estadio Roland Garros con una pista central con graderíos capaz para acoger doce mil espectadores sentados. Y en 1928, se celebraron allí, por primera vez, los campeonatos internacionales de Francia que ganó Henri Cochet y allí conservó Francia la Copa Davis frente a los asaltos de los norteamericanos en 1928, 1929 y 1930; en 1931, frente a Gran Bretaña que contaba ya



En 1964, Manuel Santana ganó por segunda vez el torneo de Roland Garros. Para ello, tuvo que vencer en la semifinal al francés Pierre Darmon, a cuyo partido corresponde esta foto.

con Fred Perry; frente a Estados Unidos en 1932, hasta sucumbir frente a Gran Bretaña en 1933. Pero Roland Garros había pasado a la historia ya con plenitud por esos partidos de la Copa Davis y por los Campeonatos Internacionales de Francia y así como el torneo de All England Club se había convertido en el torneo de Wimbledon, y los campeonatos de Estados Unidos en

Forest Hills, los Campeonatos de Francia se han convertido en los Campeonatos o torneo de Roland Garros. Y Roland Garros ha pasado a formar parte de lo que en el tenis se conoce por «gran chelem»; título que se otorga al tenista que en el mismo año consigue ganar los cuatro torneos de tenis al aire libre más importantes del mundo que son los de Wimbledon, Forest Hills, Roland Garros y Australia.

Desde 1928 han pasado por las pistas de Roland Garros, las más grandes e importantes figuras del tenis mundial, aunque no todos han conseguido inscribir su nombre entre los ganadores. Entre estos, además de Cochet, Lacoste y Borotra, están como ganadores del torneo individual, Grawford, Von Gramm, Fred Perry, Donald Bugge, Budge Patty, Drobny, Rosewall, Trabert, Hoad, Laver, Emerson, Pietrangeli y los españoles, Manuel Santana y Andrés Gimeno. Manuel Santana ganó en 1961 y en 1964, enfrentándose en ambas ocasiones al italiano Nicola Pietrangeli, que había ganado consecutivamente en los años 1959 y 1960. En 1963, cuando ganó Emerson, Santana había caído en la semifinal, frente al actual comisario del torneo, el francés Pierre Darmon.

Andrés Gimeno, tras su época de profesional, ganó en 1972 al vencer en la final al francés Proisy, que había quebrado lo que se pensaba iba a ser una final española, pues Proisy eliminó en semifinales, inesperadamente, a Orantes. En 1974, Orantes alcanzó la final, pero fue derrotado por el sueco Borg, que con sus dieciocho años cumplidos el día de su victoria, destronó a Rosewall, de la lista de los jugadores que con menor edad han ganado este torneo, pues Rosewall, cuando quedó campeón en 1963, tenía 18 años cumplidos.

Otros triunfos españoles en Roland Garros son el de Santana en 1963 en dobles, formando pareja con Emerson, y el de Juan Herrera, que en 1970, ganó la final de junior al derrotar al indio V. Amritraj, que forma ahora con el equipo de su país en la Copa Davis.

ANECDOTA

Se cuenta, que durante unos campeonatos en Roland Garros, no se permitió la entrada a Dwight Davis, el creador de la Copa Davis y donante de la famosa «ensaladera». Pese a su insistencia, diciendo quien era, el portero, uno de esos que «se las saben todas», respondió a la insistencia del norteamericano cuando decía «soy el señor Davis», con un: «pues yo soy Napoleón y aquí no entra usted».

LAS TREINTA ÚLTIMAS FINALES INDIVIDUALES DE ROLAND GARROS

Resulta largo dar la relación de todas las finales individuales de los Campeonatos Internacionales de Francia desde que Briggs quedó campeón en 1891. Si diremos que Max Decugis desde 1903 que ganó el primer título, fue campeón en ocho ocasiones hasta 1914. El Campeonato se ha celebrado ininterrumpidamente salvo los paréntesis de los dos gu-

rras. Desde 1945, es decir en los treinta últimos años, las finales han sido las siguientes:

- 1945: Ivon Petra a B. Destremau, 7-5, 6-4, 6-2.
- 1946: M. Bernard a J. Drobny, 3-6, 2-6, 6-1, 6-4, 6-3.
- 1947: J. Asboth a E. W. Sturgess, 8-6, 7-5, 6-4.
- 1948: F. A. Parker a J. Drobny, 6-4, 7-5, 5-7, 8-6.
- 1949: F. A. Parker a B. Patty, 6-1, 1-6, 6-1, 6-4.
- 1950: Budge Patty a Drobny, 6-1, 6-2, 3-6, 5-7, 7-5.
- 1951: J. Drobny a E. W. Sturgess, 6-3, 6-3, 6-3.
- 1952: J. Drobny a F. A. Sedgman, 6-2, 6-0, 3-6, 6-3.
- 1953: K. R. Rosewall a E. V. Seixas, 6-3, 6-4, 1-6, 6-2.
- 1954: M. A. Trabert a A. Larsen, 6-4, 7-5, 6-1.
- 1955: M. A. Trabert a S. Davidson, 2-6, 6-1, 6-4, 6-2.
- 1956: Lewis Hoad a S. Davidson, 6-4, 3-6, 6-3.
- 1957: S. Davidson a H. Flam, 6-3, 6-4, 6-4.
- 1958: M. G. Rose a L. Ayala, 6-3, 6-4, 6-4.
- 1959: N. Pietrangeli a I. C. Vermaak, 3-6, 6-3, 6-4, 6-1.
- 1960: N. Pietrangeli a L. Ayala, 3-6, 6-3, 6-4, 4-6, 6-3.
- 1961: MANUEL SANTANA a N. Pietrangeli, 4-6, 6-1, 3-6, 6-0, 6-2.
- 1962: Rod Laver a Roy Emerson, 3-6, 2-6, 6-3, 9-7, 6-2.
- 1963: R. Emerson a P. Darmon, 3-6, 6-1, 6-4, 6-4.
- 1964: MANUEL SANTANA a N. Pietrangeli, 6-3, 6-1, 4-6, 7-5.
- 1965: F. S. Stolle a A. D. Roche, 3-6, 6-0, 6-2, 6-2.
- 1966: A. D. Roche a I. Gulyas, 6-1, 6-4, 7-5.
- 1967: R. Emerson a A. D. Roche, 6-1, 6-4, 2-6, 6-2.
- 1968: K. R. Rosewall a R. Laver, 6-3, 6-1, 2-6, 6-2.
- 1969: R. Laver a K. R. Rosewall, 6-4, 6-3, 6-4.
- 1970: Jan Kodes a Z. Franulovic, 6-2, 6-4, 6-0.
- 1971: Jan Kodes a Ilie Nastase, 8-6, 6-2, 2-6, 7-5.
- 1972: ANDRES GIMENO a P. Proisy, 4-6, 6-3, 6-1, 6-1.
- 1973: Ilie Nastase a N. Pilic, 6-3, 6-3, 6-0.
- 1974: Bjorn Borg a MANUEL ORANTES, 2-6, 6-7, 6-0, 6-1, 6-1. — (PYRESA.)

Ciento veinticuatro jugadores de tenis, entre los que figuran la mayor parte de los mejores del mundo, iniciarán el próximo cuatro de junio, en las pistas del estadio tenístico, Roland Garros, el Campeonato Internacional de Francia, considerado como el campeonato del mundo de tierra batida. Según ha manifestado el que fue gran jugador de tenis, Pierre Darmon, comisario general del torneo, ciento cuatro jugadores han sido inscritos y colocados en el cuadro final del torneo, teniendo en cuenta la clasificación de la Asociación de Jugadores Profesionales, realizada por un ordenador electrónico, de acuerdo con los resultados de la pasada temporada. Las otras veinticuatro plazas están reservadas a los dieciséis clasificados en la fase previa y a los ocho que los organizadores del torneo pueden invitar.

Entre los que estarán presentes en Roland Garros, cuya final está prevista para el día 15 de junio, figuran el sueco Bjorn Borg, el argentino Guillermo Vilas, el norteamericano Stan Smit, el rumano Ilie Nastase, clasificados los cuatro entre los diez mejores del mundo. Junto a ellos estarán los españoles Orantes y Gisbert, y Kodes, Metreveli, Rocco Tamer, Harold Solomon, Dick Stokton, el mejicano Raúl Ramírez y los franceses Proisy, Jauffret, Domínguez, Goven, Cajouille y Chanfreau.

No estarán, algunos de los clasificados entre los diez mejores de la pasada temporada, como Jimmy Connors, Ken Rosewall, John Newcombe, Arthur Ashe, Rod Laver y Ton Okker. Connors, Newcombe y Okker, porque participan en el torneo intervilas de los Estados Unidos; Rosewall y Laver, porque limitan ya, debido a su edad, su participación en torneos, y Ashe porque considera que en tierra batida sus posibilidades son menores y prepara con mucho cuidado su participación en el torneo de Wimbledon.

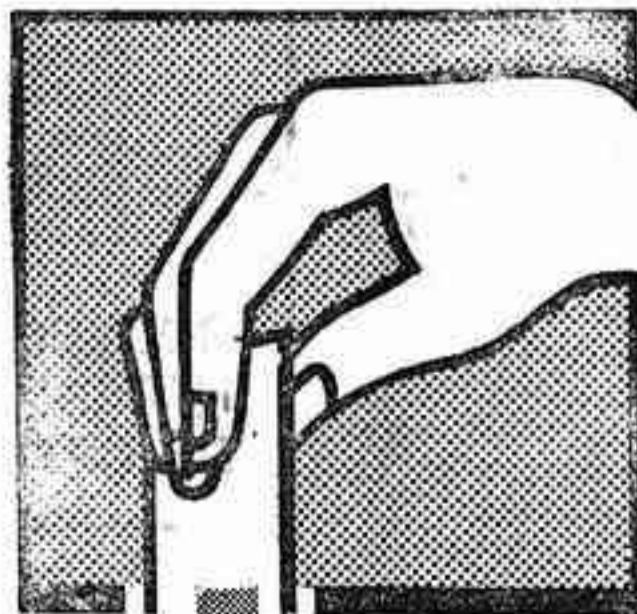
ALGO DE HISTORIA

Los Campeonatos Internacionales de Francia de Tenis, constituyen el torneo de tenis más antiguo y más importante de los que se juegan en pistas de tierra. Comenzó a jugarse en el año 1891. El de Wimbledon, se inició en 1877; el de Estados Unidos, conocido por Forest Hills, en 1881, y el de Australia, en 1905. Estos datos reflejan la justicia de que este concurso internacional de tenis, conocido por Roland Garros, esté considerado como el tercer torneo del mundo, no sólo en antigüedad, sino en importancia y dado que los otros tres, los de Wimbledon, Forest Hills y Australia se juegan sobre pistas de hierba, es el de París el auténtico campeonato del mundo sobre pistas de tierra.

Los Campeonatos Internacionales de Tenis de Francia contaron en sus primeros años con la participación de jugadores ingleses y franceses. Fue su principal animador en aquellos primeros años del Rácing Club de Francia, fundado en 1882. La fundación en Auteuil del Tennis Club de París, con un excelente conjunto de pistas al aire libre, en donde se celebró en 1898 el primer campeonato del mundo de profesionales ganado por Burke, dio nuevo auge al tenis. Pero puede decirse que el tenis francés tuvo carácter doméstico hasta que aparecieron Max Decugis y Andre Gobert, que al inscribir sus nombres como ganadores de dobles en Wimbledon en 1911, inscribieron el de Francia por primera vez en el historial del gran torneo del All England Club. Después, la aparición de los que con el tiempo se llamarían «los mosqueteros», contribuyeron a la expansión del tenis francés por el mundo y a

El más capaz le necesita. Usted también le necesita a él.

Muchos españoles, como usted, dispuestos a dejar algo más de ellos mismos en su trabajo, son candidatos a las próximas elecciones sindicales. No se trata de un ascenso. La elección como representante laboral es el reconocimiento que hace de la voluntad de todos los compañeros.



elijá bien

Porque es gente que se ha comprometido con ellos, con usted y con todos. El más responsable. Que será capaz de responder cuando llegue el momento. Que se mantendrá informado e informado. Que luchará. Que estará permanentemente al lado de sus compañeros. Usted está necesitando. Vote por él. El necesita su voto.

Elecciones sindicales 1975.

Todos los puestos a votación



Es un problema de raza... de calidad podríamos decir. Como la calidad tradicional del papel GALGO: immaculada blancura, carteo, baño en «Size Press»...

P.D. Los fabricantes de PARCHEMIN GALGO y su red comercial tienen la firme decisión, de mantener la calidad que ha hecho famoso a su papel.

GALGO
siempre hace bien papel

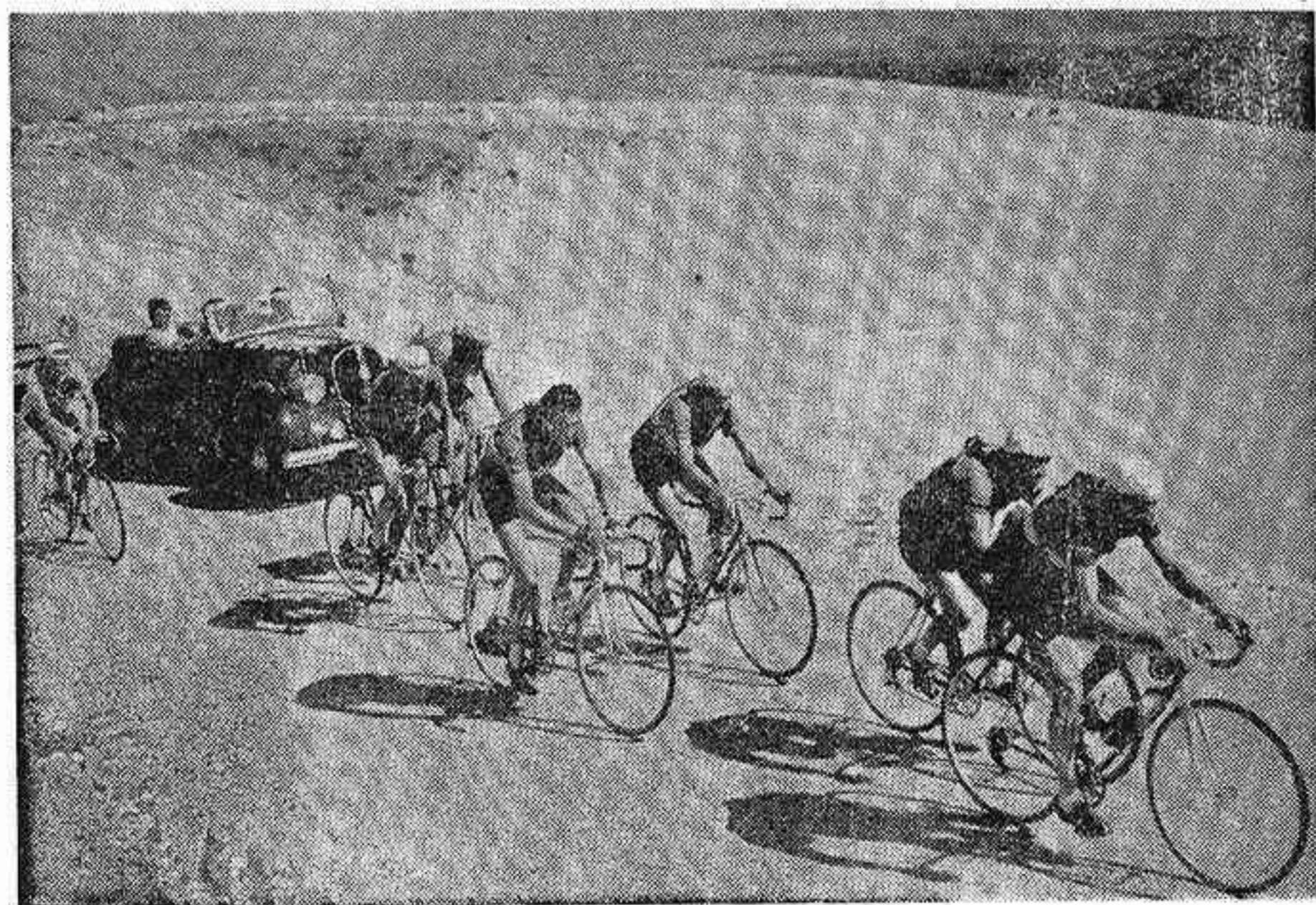
Pequeña historia de la Vuelta Ciclista a Francia (I)

UNA BELLA AVENTURA NACIDA EN LA REDACCION DE UN PERIODICO

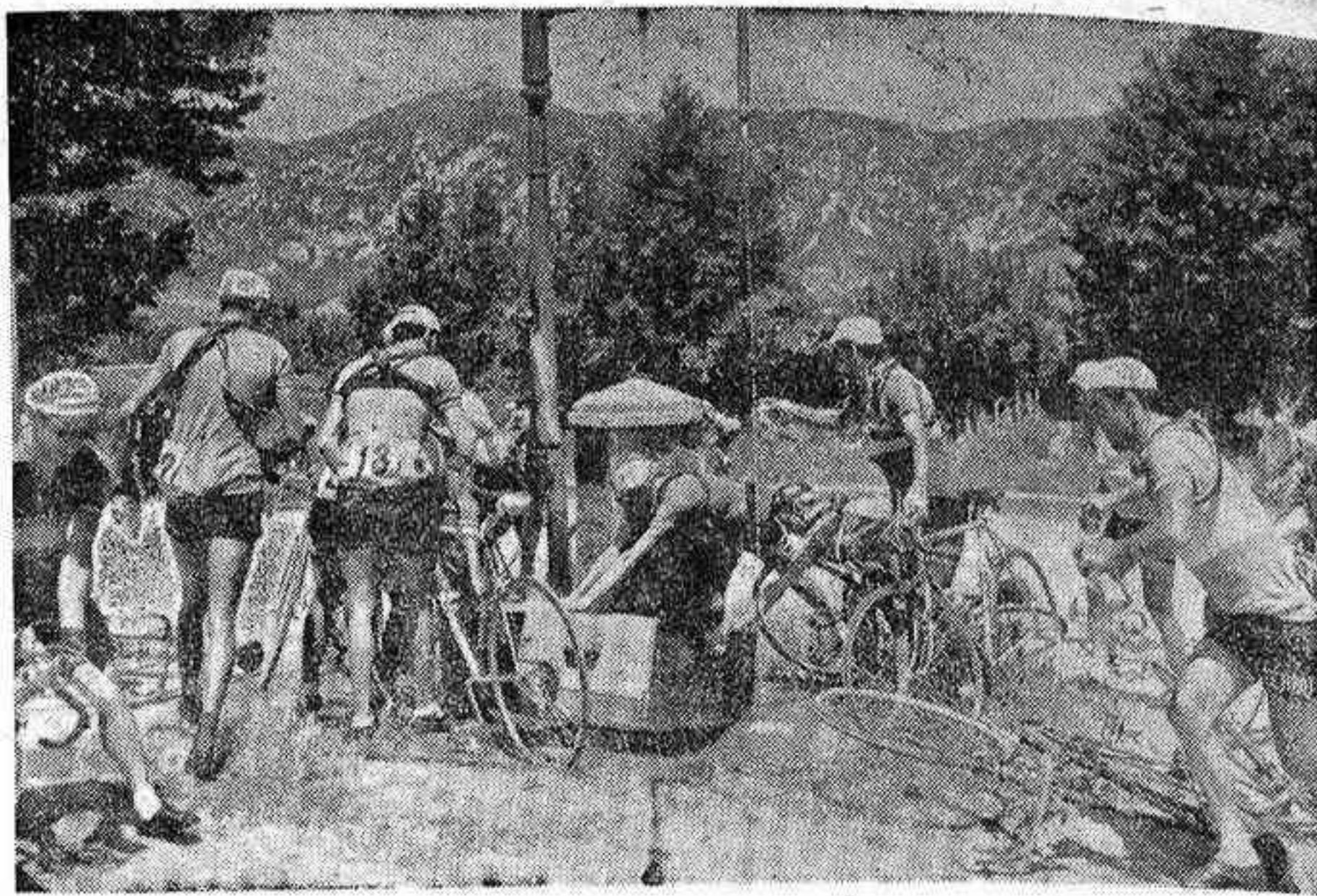
La primera Vuelta en 1903, tuvo 2.428 kilómetros y seis etapas.- Maurice Garin "El deshollinador", primer vencedor.- Los organizadores acusados de inhumanos, explotadores y criminales.

Por Manuel GOMEZ AROSTEGUI

«Yo tengo por la Milán-San Remo una particular predilección porque me permitió conseguir mi primera gran victoria como profesional; tengo un gran interés por la París-Roubaix, competición atlética desprovista de ambigüedades, pero la competición que sin duda prefiero es el Tour de France», afirma Merckx en el libro que sobre el gran corredor belga ha escrito Robert Laffont. Añade Merckx, que la gran carrera francesa es la que mayores atractivos tiene para los ciclistas porque ofrece inmensas perspectivas. El auténtico campeón, cualquiera que sean sus cualidades, encontrará en el Tour, terreno que le conviene. El rodador-sprinter tendrá opción a sobresalir en el llano; el escalador asegurará su fama en la montaña; el corredor completo podrá hacerse notar buscando el maillot amarillo de primero en la general, el maillot verde de la clasificación por puntos o el rojo de la combinada. Sus éxitos tendrán una gran repercusión en la prensa de todo el mundo, en la radio y en las televisiones, y obtendrá un beneficio moral y material sin equivalencia en otras manifestaciones.



Hay que estar en perfectas condiciones físicas para rodar durante cien o doscientos kilómetros con el sol que cae como plomo sobre las encorvadas espaldas.



... que luchar, con el hambre y con la sed, con el calor y con el frío... un día y otro...

nes físicas para rodar durante cien o doscientos kilómetros, y a veces más, con pedaleo casi ininterrumpido, en condiciones atmosféricas distintas y variables, que cambian en pocas horas para pasar del calor agobiante, del sol, que cae como plomo sobre las encorvadas espaldas, al caminar entre nieves o bajo las gruesas gotas de agua de las tormentas, bajo los granizos, sobre pisos deslizantes; hay que tener un temple grande para ascender los grandes puertos partiendo a veces de la orilla o de altitud casi al nivel del mar y llegar a las altas cumbres en medio de brumas, pasando en pocas horas de temperaturas cercanas a los veinte grados a otras casi a bajo cero. Hay que tener un temple especial y una gran preparación física y psíquica, para lanzarse en los descensos sobre la endeble máquina por carreteras zigzagüeantes y mojadas a ochenta por hora, con el peligro de la caída agazapado en cada curva o recoveco. Cualquier deporte reclama esfuerzos, pero la duración es más corta. Un partido de fútbol dura noventa minutos, uno de rugby ochenta, una carrera de diez mil metros lisos, no llega a media hora. Una etapa de una carrera ciclista pasa casi siempre de las cinco horas, y a veces se llega a las ocho. Y esto un día tras otro, hasta quince o veinte.

«L'Auto», que dirigía Henri Desgrange y que tenía como socio capitalista a Victor Goddet. Pero la idea, no fue de ninguna de las dos. Según Jacques Marchand afirma en su libro «El ciclismo», el inventor de la Vuelta a Francia fue Geo Lefevre, encargado de la sección de ciclismo del periódico. Conversaba Desgrange con Lefevre en la redacción de «L'Auto» sobre la competencia de otro periódico deportivo de París «Velo», y hablaban de la necesidad de hacer algo para atraer a los lectores. Y Geo Lefevre respondió a las incitaciones de su director con esta pregunta: «¿Y por qué no organizamos una vuelta ciclista a Francia?» La verdad es, que según confesaría después el propio Lefevre, la pregunta la hizo sin gran convicción. Sin pensar que había tenido una gran idea. Pero su director y más tarde su patrón Goddet, al conocerla, coincidieron en que la idea había que estudiarla. Y parece ser que a partir de aquel momento, los tres mentores, Lefevre, Desgrange y Goddet, comenzaron a pensar en la forma de hacer realidad aquello. El tema de conversación durante las reuniones y tertulias de los periodistas deportivos en el café «Le Madrid» del bulevar de los italianos, fue ya para estos tres hombres, la Vuelta. Y la idea tomó forma, los proyectos fueron madurando. Sobre mapas se fue trazando el itinerario; se planearon las etapas, se establecieron los reglamentos y en las páginas de «L'Auto» se dio a la publicidad la convocatoria. La idea había cuajado, y el día 1 de junio de 1903, sesenta audaces corredores se reunieron en Montgeron para

iniciar la primera vuelta ciclista a Francia. Se abrió así uno de los más fascinantes y pintorescos acontecimientos de la historia del deporte y del periodismo. El recorrido fue de 2.428 kilómetros divididos en seis etapas. La primera desde París a Lyon, tuvo 467 kilómetros. Fue la más larga. La más corta, entre Toulouse y Burdeos, 268. La carrera terminó el día 19 de julio en Ville d'Avray, cerca de París. De los sesenta que iniciaron la aventura, sólo veintinueve concluyeron. El reglamento permitía que los que abandonasen en una etapa pudiesen seguir la carrera después en las demás etapas, pero sin opción ya a la clasificación general. La mayor parte de los corredores fueron franceses y el vencedor fue Maurice Garin, que invirtió en total 94 horas y 33 minutos. El segundo, Pothier, francés también, quedó con 99 horas y 2 minutos. Veinte mil francos de entonces ganó Maurice Garin, además de la fama y de pasar a la posteridad. Era Garin un joven francés nacido en el pueblo italiano de Arvier en 1871. De oficio deshollinador se le conocía por este sobrenombre. Y Maurice Garin «el deshollinador» con una talla de 1'63 metros y un peso, cuando tomó la salida, de sesenta kilos, se convirtió, ya, para la historia en el primer ganador de la Vuelta Ciclista a Francia. Participó también en la carrera al año siguiente que se desarrolló sobre el mismo número de kilómetros y con las mismas etapas del 2 al 24 de julio. Ochenta y ocho corredores tomaron la salida en París y sólo veintidós cruzaron la meta en la última etapa también en París. En principio, Garin fue el ganador, pero en la Vuelta había habido muchos incidentes, muchas discusiones, muchas infracciones del reglamento y las deliberaciones de los jueces fueron largas y abundantes. Y la carrera, terminada el 24 de julio, con un ganador provisional en el «deshollinador» Garin, tuvo por fin, el 30 de noviembre un ganador oficial en la persona del joven Henri Cornet, con 96 horas, 5 minutos y 56 segundos. Se habían puesto en práctica muchos medios para ayudar a los corredores. Los intereses por la victoria eran grandes. Parece ser que en cada región por donde discurría la carrera, se hacía lo posible para que garase el ídolo respectivo y no se eludían los medios. Auténticas emboscadas, barreras de piedras, árboles travesados en la ruta, cascos de botellas, clavos y mil otros procedimientos se pusieron en práctica para provocar retrasos y averías. Los ciclistas, unas veces eran ayudados y otras perjudicados y pasaron auténticos calvarios. Los organizadores fueron acumulando experiencias. No faltaron momentos de desánimo, porque las críticas fueron abundantes. Los detractores de la carrera acusaban a los organizadores de explotar a unos pobres hombres hambrientos de gloria y de dinero para beneficiarse de publicidad y del aumento de venta de su periódico. Se les llegó a acusar de criminales. — (PYRESA.)

CICLISMO DE FOLLETIN

La Vuelta Ciclista a Francia, que años más tarde, Jacinto Miquelarena, denominaría «ciclismo de folletín», nació en la redacción del periódico de París

go de los años, desde que en 1903 se inició, la Vuelta Ciclista a Francia se ha convertido en una de las más interesantes competiciones deportivas del mundo entero. Para los ciclistas, los éxitos conseguidos en la Vuelta francesa son realmente los que cuentan, los que hacen historia, los que dan fama y dinero, los que dan categoría.

Ya en 1934, el gran periodista deportivo español, Jacinto Miquelarena, se refería en su libro «Stadium» a la gran ronda francesa y entre notas de humor y rotas serias decía: «Salen cien hombres y la mayor parte de ellos van abandonando la promoción por el camino. Llegan los elegidos; los preparados para el dolor y para la fatiga; los que no piensan en nada, sino en seguir; los de la mandíbula energética y piernas y corazón de acero. La labor no es dulce. Hay que luchar un día y otro en la carretera, que se retuerce, que se endereza, que muerde, que se tira a un barranco. Hay que luchar con el hambre y con la sed, con el calor y con el frío...»

Es cierto que el ciclismo de ahora no es ya el de hace veinte o treinta años. Las bicicletas, las carreteras, la organización de los equipos, todos los medios que hoy se ponen al servicio de los llamados «forzados de la ruta», han dulcificado mucho esa bella aventura de las vueltas ciclistas. El Tour, como las demás carreras, no es ya «salvajemente inhumano» como llegó a decirse en tiempo. Ya los ciclistas no están obligados a ascender por las rutas descarnadas de los puertos de montaña arrastrando una bicicleta de quince o dieciséis kilos. Ya los ciclistas no tienen que hacer como aquel desgraciado Eugene Christophe, que en la vuelta de 1913, al romper la horquilla de su bicicleta en la bajada del Tourmalet, tuvo que caminar a pie con la bicicleta al hombro, durante catorce kilómetros en busca de una herrería en donde él mismo trabajó durante varias horas para arreglar la avería que le permitiera continuar la carrera. Hoy es muy difícil que se repita aquella escena de René Vietto, en 1934 en una cuneta del Peyresourde, llorando desconsolado con una rueda estropeada esperando que llegase el camión de repuestos y reparaciones.

Hoy, salvo raras excepciones, las carreteras han mejorado en su piso y en su trazado; hoy los ciclistas corren con bicicletas especiales que apenas pesan media docena de kilos; hoy los ciclistas pueden cambiar de bicicleta a la menor avería; hoy cada equipo cuenta con vehículos auxiliares en donde mecánicos ayudan a reparar los pinchazos, las roturas de cadena, las averías de los cambios y todos disponen de más de una máquina perfectamente ajustada que sustituyen enseguida, al menor contratiempo. Hoy, el ciclismo es distinto, pero quizás por todo lo que fue, sigue gozando del interés de las gentes y aunque las dificultades hayan menguado mucho, no deja de tener cierta dureza, y en contraposición, muy buenas compensaciones.

Pero una carrera como la Vuelta Ciclista a Francia, reclama de los participantes, una muy seria y concienzuda preparación. Hay que estar en perfectas condicio-

Coches de ocasión con mucha vida por delante.



Porque son procedentes de operaciones cambio y no de compra-venta.

Porque están seminuevos, revisados a conciencia, a punto para ir donde sea con plena seguridad. Aproveche la ocasión de hacerse con un buen coche a precio ventajosísimo.

MEJORES PRECIOS MAS FACILIDADES

AUTOLICA

EXPOSICION: Pérez Galdós, 9 (Junto taquilla plaza de toros) Teléfono 216453 Castellón de la Plana



CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La ley prohíbe el dirigismo. Recuerde sus derechos y haga que se respeten.

elija su óptico libremente

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



Decida Vd. y no acepte recomendaciones

¿PORQUE EL LEMA ELIJA SU OPTICO LIBREMENTE?

TODOS LOS OPTICOS PUEDEN OFRECERLE LA MAXIMA CALIDAD PARA SU VISTA.

ELIJA USTED SU OPTICA, AUNQUE SI ALGUIEN LE HACE UNA RECOMENDACION Y MEREZCA TODOS SUS RESPETOS, NO LO OLVIDE USTED IGUALMENTE SALDRA PERJUDICADO. LA LEY PROHIBE EL DIRIGISMO.

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

(PROXIMO CAPITULO. — Lucien Petit-Breton, primero en ganar dos años consecutivos. — Ganadores de la Vuelta, mueren en el campo de batalla.)

LA SEMANA INTERNACIONAL

FORD BUSCA UNA NUEVA TACTICA
EL ESPIRITU DE METTERNICH EN ORIENTE MEDIO
EL CANAL DE SUEZ, VIA DE AGUA, DE PAZ Y GUERRA

Por FERNANDO LATORRE

Bajo dos plataformas había iniciado el presidente Ford su periplo europeo. Por un lado, la tragedia de Indochina, donde a la política de contención había sustituido la del abandono.

Casa Blanca y ahora parece que busca algo que no debió perder nunca. El sentido de que, aun siendo la más fuerte potencia del mundo occidental, ello no quiere decir que los demás estén a ella sometidos.

Todavía cabría hacerse otra pregunta. ¿Significa el viaje presidencial un paso hacia la distensión? Si así fuese, Ford se habría jugado su candidatura para las elecciones presidenciales de 1976.

ORIENTE MEDIO Y LOS VALSES DE STRAUSS

Viena y sus alrededores han sido desde hace tres siglos un lugar ideal para los pactos y las sonrisas. La sombra de Metternich todavía se configura en los palacios y jardines austríacos.

Habría falta saber si un cuarto objetivo se ha logrado o no. El viaje de Ford tenía todos los visos, al mismo tiempo, de tantear en el exterior sus posibilidades ante el asalto presidencial de 1976.

En realidad, todo el periplo de Ford ha tenido visos de un cierto desdén de cambio en la política exterior norteamericana.



Ford entre el "sí" y el "no" en la última cumbre de Bruselas. A su derecha Jean Sauvagnargues, ministro francés de Asuntos Exteriores. A su izquierda, Joseph Luns, secretario general de la OTAN.

está construyendo una magnífica autopista y numerosos poblados. ¿Quién espera que los construyeran para dárselos recién inaugurados a los egipcios?

lecido sobre el corazón. Ahora nuevo para la paz o el origen de veremos si la vía de agua recién nuevas e inmediatas guerras. abierta es también un camino.

CHARLIE CHAPLIN

El hombre que fabricó su mito

«Al principio de mi carrera llegué a hacer dos películas diarias». «No creo que se pueda enseñar a una persona a actuar». «No existe nada que pueda trascender a la personalidad humana. La historia es puramente secundaria».

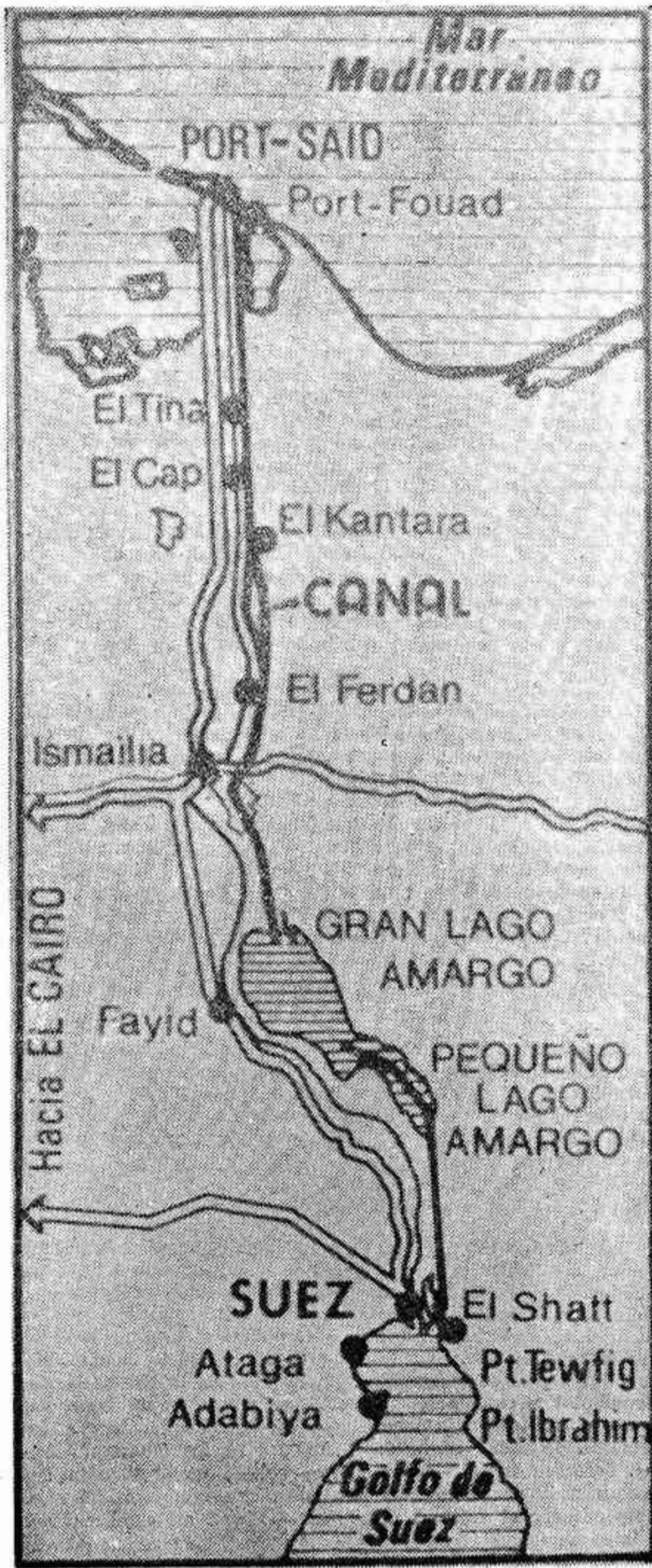
A pesar de los muchos libros que han sido escritos acerca de Chaplin, la historia de los años en que se formó en las compañías de películas, la Keystone, Essanay y Mutual, está aún bastante incompleta.



CRITICO EXIGENTE Y PERFECCIONISTA

Siempre crítico exigente de su propio trabajo, Chaplin solía continuar durante horas y horas para perfeccionar una pequeña escena del argumento. La secuencia de la puerta giratoria en la película «The Cure», es un ejemplo clásico de esta meticulosa atención por el detalle.

brepasó con mucho los pantalones en bolsa y bastón giratorio. Se trataba de un hombre enfrentado básicamente con las cosas y la sociedad. En la película «Work», Charlie hace el papel de ayudante de un empacador y hay una secuencia cruel en la que él trata de empujar un carro de mano en una cueva arriada.



SUEZ, LA PUERTA TRASERA

En este contexto hay que enjuiciar la apertura del Canal de Suez en estos días. Los israelíes sueñan ya con ver sus barcos con la bandera y la estrella de David cruzar la vía de agua.

América tuvo que parecerle un sitio de mucha confusión a un joven procedente de los barrios bajos del sur de Londres, que se había abierto camino hacia allá con la compañía de Fred Karno, en un barco de ganado, y al cabo de un año más o menos, se encontraba dirigiendo sus propios filmes.

Por Raymond Aron

EN BUSCA DE UNA DOCTRINA FRANCESA (III)

La doctrina Schlesinger, tal y como la he resumido en los dos artículos anteriores, prolonga las especulaciones americanas de estos últimos veinte años. Se funda sobre una idea simple pero fundamental: a partir del momento en que ninguno de los dos Grandes es capaz de desarmar a su rival la amenaza de recurso a las armas nucleares pierde parte de su credibilidad.

los últimos escenarios suponen, por parte de los responsables, en período de crisis tal maestría de las armas y de ellos mismos, que terminan por parecer casi tan improbables como los escenarios anteriores de hace veinte años.

A pesar de todo, la fase actual de la técnica y de la teoría de las armas nucleares trae problemas al Gobierno francés. Nuestros ingenieros de armamento desean o desearían seguir los progresos americanos y rusos, es decir, transformar los artefactos del plato de Albión o submarinos a fin de inyectar ojivas múltiples (M.I.R.V.). Si nos atenemos a la fórmula grosera de las represalias masivas, si se transforma la disuasión en un absoluto (siendo supuesta hasta tal punto la amenaza tan eficaz que jamás tendrá que ser puesta en ejecución) se juzgarán inútiles esos refinamientos costosos.

Este concepto de identidad so-